

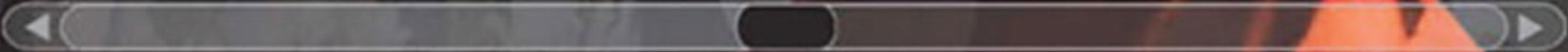
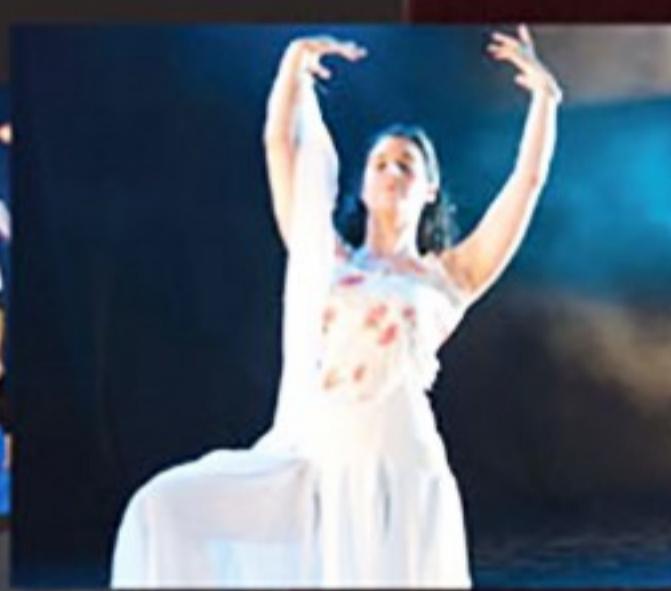
# נירקודה

מגון לרקודי עם ומחול

NIRKODA



ג'ליון מס' 79 | דצמבר 2009 | מחיר 30 ש"



## כרמי מחול כרמיאל

להקות המחל היצוגיות של עיריית כרמיאל



ניהול אמנותי: דדו קראוס  
רכזת הלהקות: ציקי נוימן  
מנהל הלהקות: אלי שדה

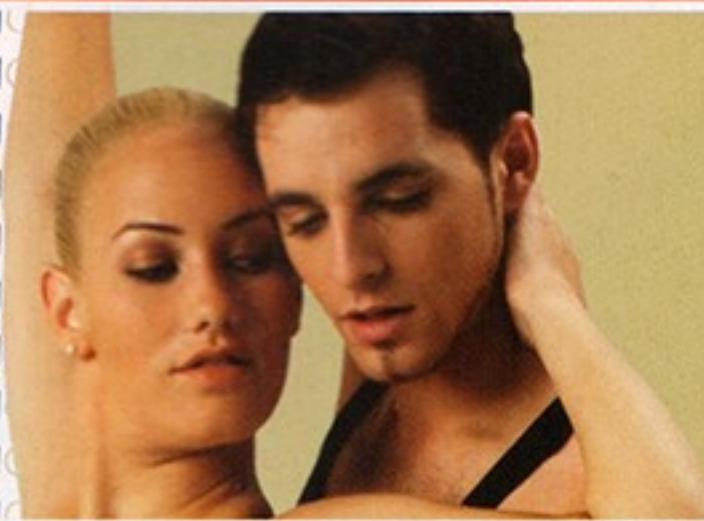
לפרטים והזמנות משרד הלהקות טל: 04-9989271

# BLOCH

DANCE SNEAKERS



ניתן להציג ברשת חניות ישראדנס יבואנית בלעדית של חברת BLOCH



dance with  
**ISRADANCE**  
רשת חניות לבגדים מוחלט

[www.isradance.net](http://www.isradance.net) אתר מכירות באינטרנט:

תל-אביב אבן גבירול 45  
הוד השרון גני עם, סבז'ונים 60  
טל: 1-599-511-711

טל: 1-599-511-711

רعنנה רח' בורוכוב 4  
רחובות רח' הרצל 119

המרכז לטיפוח המחלול עמנואל

# שירים מהלב



דיסק חדש עם 20 שירים חדשים  
משירה של המשוררת לאה עמנואל



בנוסף סט מארז של 6 דיסקים במחיר מיוחד



של יוצרי הריקודים: רבקה שטורמן, שלום חרמון, אליהו גמליאל,  
יואב אשריאל, יענקלה לוי, חיים שירyon, ויקטור גבאי, אבי פרץ ועוד



כגdot רבקה: DVD חדש!!! יום ההולדת של רבקה שטורמן בת 90.

המופיע "זליה 2009" במאraz של שני DVD במחיר מיוחד!

לפרטים והזמנות: יהודה עמנואל - 050-5202123 או באתר החדש <http://israeli-folkdance.co.il>



סבוב סבוב  
הרכבה נמכתה

## ללמד ריקודי אם זה מסוכן?

מי שומר על ציוד ההרקרה שלו כשהוא לבגד?

מי מגן עליו במקרה תביעה של הרקדנים שלו?

מי ידאג לך אם לא תוכל לרקוד?

מי יתפוך לך תכנית פנסיה פל-פי מיזוהית?

אתה מלמד צדי ריקוד...? אתה צריך צדי בטוח

גאה להציג בשביילך צדי בטוח!  
תכנית ביטוח מיוחדת לחבריו  
ארגוני המדריכים לרקודים פם



רחוב המידדים 22, א"ד 104, כנרת 30500  
דואר אלקטרוני: [rap\\_insr@012.net.il](mailto:rap_insr@012.net.il)

טל: 04-6388052, פקס: 04-6288798



ארגון המדריכים  
והיוצרים לריקודי עם  
IFD Organization of  
Instructors & Choreographers

• ניון 79 • נזון 30 • ס' ח

## כתבות

5

9

10

12

16

18

20

### קוראיך יקריך!

יליאן זה, גילון רוקדים-נירקודה מס' 79 (דצמבר 2009), רואה אוור לקרה השנה החדשה, שנת 2010. בחודשים האחרונים של השנה התבשנו כי הייר החדש של איגון הרוקדים, ויקטור גבאי, הצליח, לאחר מאץ גדול ובסבלנות רבה, להביא לפשרה ולפיטרונו הסכsoon שפייצל את המרקדים לשני ארגונים. הארגונים אוחדו, והם מבטחים לפעול בשותף למען הרוקדים והמרקדים בארץ ובחו"ל. יבורכו כל אלה שננתנו ידים להסכם זה. אנו מכאן מאהלים לאיגון ולציבור המרקדים והרוקדים - שנה של פעילות פורה, של איחוד שורות, הגדרת מטרות ומאמץ מאוחד! אנו מייחלים לשמר על הקאים ועל צימר הרוקדים הנוכחי עימנו כבר שנים ארוכות, ואנו גם מקווים ומוצפים להרחבת השורות, להרבה רוקדים (לא רוקדים) חדשים, צעירים ומבוגרים, שיחד עימנו יטפו את התרבות הנפלאה של ריקודי-העם, המביאים שמחה ואושר לרבעות אנשיים, בכל פינות תבל.

ברכות ואיחולים לד"ר לוי ברגיל, על קבלת תואר דוקטור בחינוך (D.Ph.) עבור עבודת מחקר בנושא **מניעת אלימות בבתי הספר ובנית אקלים חברתי תומך בעזרת ריקודים**. מי ייתן ויירבו כמותו בשורותינו!

### ג'יון הפק

- "גאים לרוקד" (עמ' 5), כתבתה של ד"ר דינה רוגינסקי על ריקודי-העם בקהילה ההומו-לסבית - חוג ייחודי שהוקם על-ידי שאול שגב. אנו מאהלים לו הצלחהגדולה, ושיביא הרבה אוור ואושר לאנשים אלה שהחברה לא תמיד מקבלת אותם בזרועות פתוחות.
- "ברמייאל שואן" (עמ' 10), כתבתה של ד"ר רות אשלי, מבקרת המחול של עיתון הארץ, על שתי התחרויות למחול שנערכו השנה, בכל שנה, בפסטיבל ברמייאל - תחרות המחול העממי על שם הרקדן אוורי חבר זיל ותחרות המחול העממי לבמה ע"ש אייל בן יהושע זיל.
- "אני חוזר הביתה" (עמ' 12) - כתבתה של מאיה גבע - שייחה עם המלחין והאקורדיוניסט עמי גלעד, שהמוסיקה והמחלול (והגעועים) החזירו אותו הביתה לחיות בישראל, לאחר שנים ארוכות של חיים בארה"ב. אנו מאהלים לעמי גלעד שיתערה ויכליח במולדת החדש-ישנה וימשיך להעשיר את תרבותנו ביצירותיו.
- על כנסי המחול בדלה, לרגל יום הולדת 70 שנה לקיבוץ דליה בהרי הכרמל, כותבים לנו רעה ספיק (עברית, עמ' 9) וՅואב אשראיל (אנגלית עמ' 36).
- "הבלדה על יהו-יפיז, יהו-ישבח, יהו-יספר" (עמ' 20) כתבתת זהביה טל-און. רシימה זו היא אלגוריה על אנשים המפרנסים עצם בשם מופתים פיקטיביים באמצעות הפורים בעמירות שבאתר תפוז באינטרנט. קוראי הפורים ודאי יבינו במה מדובר.
- "רוקדים ושרים עם כוכבים" (עמ' 18) מאות ד"ר חזקה אהרון, היא כתבה על עמדת הקודש הנعشית באמצעות ריקודי-עם במלחקה לבריאות הנפש בנס ציונה.
- "ארץ בראשית" (עמ' 16), על ריקוד החודש ועל המחבר הפורה, אבי פרץ.

רות גודמן, דני עוזיאל, ירון מישר - צווגנים

### המערכת

"רוקדים", רח' הארבעה 10, ת"א 64739  
טל' 03-5620447, פקס: 03-5613651  
נייד: 052-5620447, דואר אלקטרוני:  
E-mail: [rokdim@rokdim.co.il](mailto:rokdim@rokdim.co.il)

אתר רוקדים באינטרנט

<http://www.rokdim.co.il>

המערכת אינה אחראית לתוכן  
המודעות ואין מהתחייבת  
להחזיר תമונות!

לוט הרקודות הוא רכוש "רוקדים" בלבד! אסור להעתיק ממנו!  
למטרות הפצה בכל אפיק פרטומי, גם לא בחו"ן!!!



### מו"ל • "רוקדים"

בשיתוף המכון לריקודי-עם (IDI), ארה"ב,  
יור"ר - בוב לוי

### עורן • ירון מישר

חברי המערכת • רות גודמן, ירון מישר, דני  
עוזיאל, רות שונברג, הוני גולדפין, בני לוי,  
מלכה טישלר

משתתפים • ד"ר דינה רוגינסקי, ד"ר רות  
אשר, מאיה גבע, אבי פרץ, תמי ספיק, ד"ר  
חזקה אהרון, זהביה טל-און, יואב אשראיל

תרגומים • בני לוי, מלכה טישLER, יצחק ודיינה  
צבי, טניה פיסברג, אורן הלוי

עיצוב גרפי ועריכת לשון • ע' כהן, 050-5777619  
פילמים לוחות ודפוס • אטוריו 1 052-8831571

### ריקוד החודש / אבי פרץ

### ארץ בראשית



רוקדים צווגנים עם כוכבים  
במסלול כבכיות הנפש בנס ציונה

המלזה על ליהת  
oho-ifyiz,  
oho-iyshbach  
oho-isfer



16

18

20

## ג'ר צוֹהָ רְאַיּוֹן

ומ שני, 7:30 בערב. קיז חם ולח האופייני לתל אביב. אני נכנסת למרכו הגאה של הקהילה ההומו-לסבית בגין מאיר. את פנוי מקדים איש אבטחה שהוחב במקום לאחר הרצח במועדון הנוער

'בלדה למעיין' - ועוד ריקודים ותיקים, נוסטלגיים ויפים.

בריקודי המעלג לא תחושו בכלל הבדל. זהו חוג לכארה וניל לחולותין של ריקודי-עם ישראלים. השינוי מגיע עם המעבר לריקודי הזוגות. שגיב מכריז על המעבר, זוגות-זוגות מסתדרים, נכונים לרקוד: גברים עם גברים, נשים עם נשים ו גם... גברים עם נשים.

### חלום שהתגשם

"חוג לריקודי-עם לקהילה הגאה זה חלום שהתגשם - התחיל, פרץ החוצה והצליח להתמשח", מצהיר בהתרגשות שגיב, המדריך הראשון בישראל, ונזכרה בעולם כולם, לריקודי-עם לקהילה הגאה. החוג התחל לפועל באפריל 2007 במרכזה הקהילה ההומו-לסבית בתל אביב ומשיך ברציפות עד היום.

החוג כולל כ-70 איש ואישה הנמנים עם רשימת התפוצה שלו, ובהרകה ממוצעת מגיעים כ-40 משתתפים. טווח הגילאים של משתתפי הרקודה נע בין 20 ל-50 שנים, ולרובם יש ניסיון בריקודי-עם. קבוצה קטנה של מתחילה הchallenge את למידה לאחרונה. בקרב המשתתפים יש גאים וגוראות וגם סטריאיטים, אם כי בעיקר סטריאיטיות (כולל אימוי, גיסתו וגרושתו של המדריך...) ועל כן

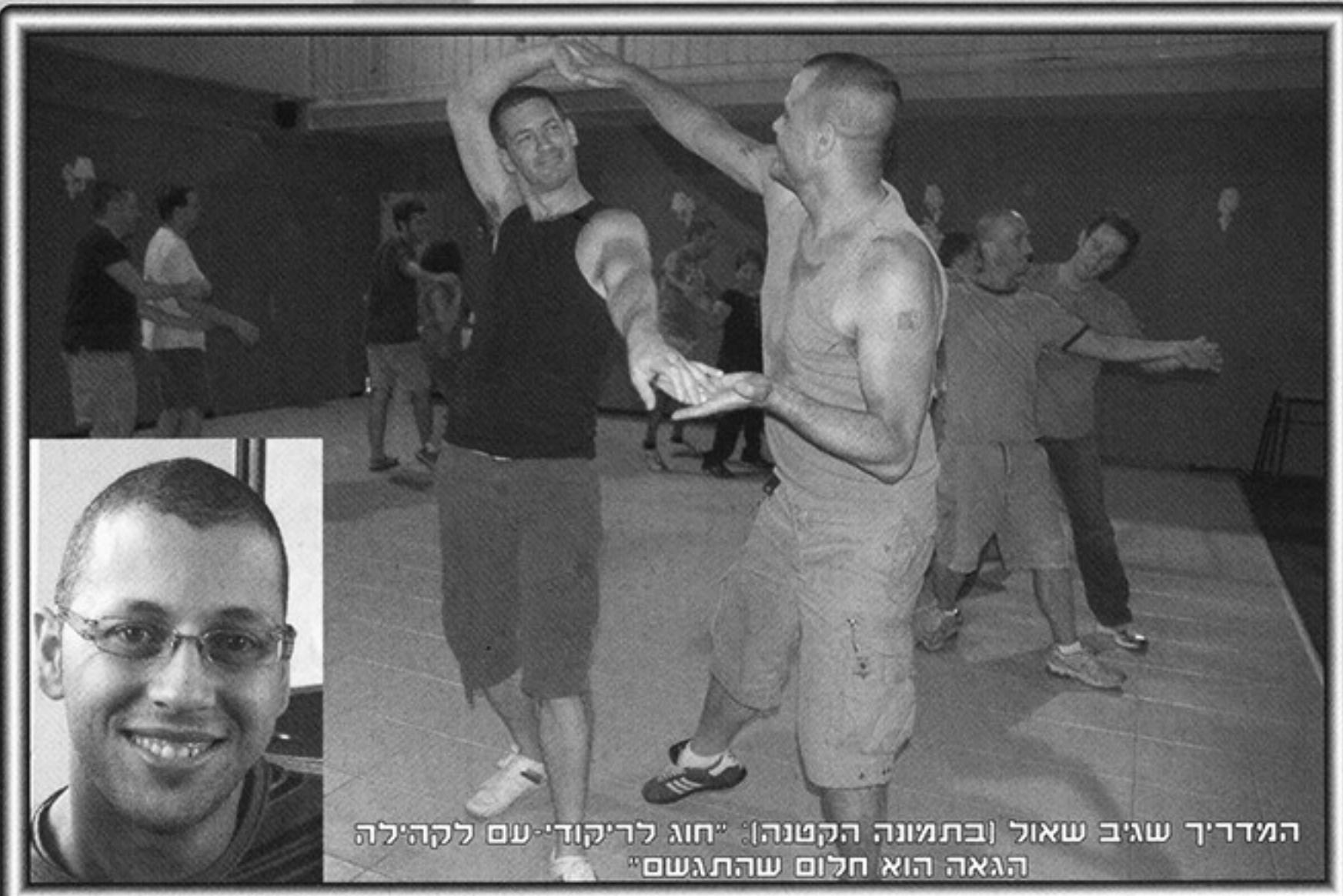
# גאים/ רְאַיּוֹן

## ריקוד-עם ישראלים בקהילה ההומו-לסבית

הגאה בתל אביב, בראשית אוגוסט 2009. באולם ממווג ונעים מתאספת קבוצה קטנה של חוג מתחדלים של ריקודי-עם ישראלים.

המדריך, שגיב שאול, גבר נאה וצנום, בן 31, מדבר בעדינה אל קהל של עשרה עד 15 איש ואישה שרוקדים בחוג. מתחדלים בקלאסיקה שבקלאסיקה: 'צדיק כתמר', 'לא אהבתידי', 'ההר היוק',

**השינוי מגיע עם המעבר-ריקודי הזוגות.**  
**המדריך שגיב שאול מכריז על המעבר,**  
**זוגות-זוגות מסתדרים, נכונים לרקוד:**  
**גברים עם גברים, נשים עם נשים וגם...**  
**גברים עם נשים**



המדריך שגיב שאול (בתמונה הקטנה): "חוג לריקוד-עם לקהילה הגאה הוא חלום שהתגשם"

5  
דָּאִים בְּמַעֲדוֹן

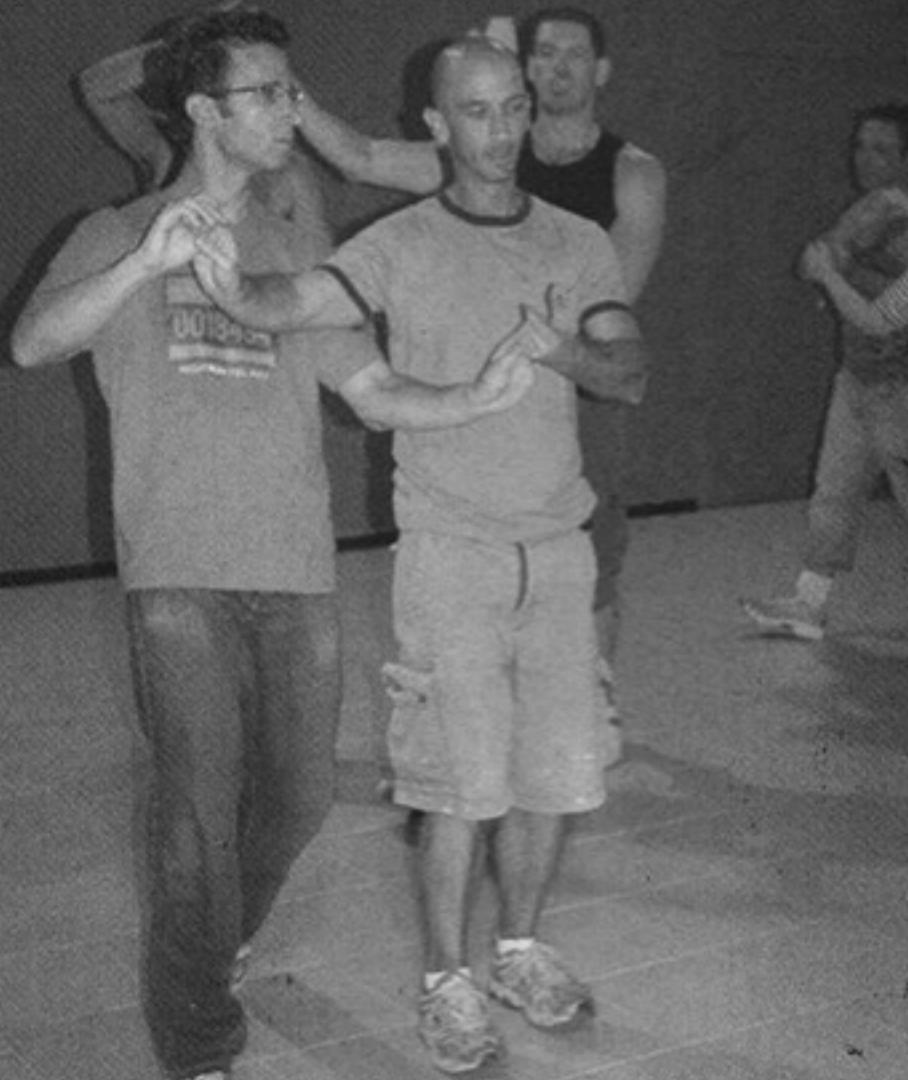


הchod במרכזה של  
הקהילה  
הומו-לסבית בתל  
אביב מונה כ-70  
איש ואישה,  
ובהרकדה  
ממוצעת מגיעים  
כ-40 משתתפים.  
טוחה הגילאים של  
מתחרתפי  
הרקודה נע בין  
20 ל-50 שנים,  
ולרובם יש ניסיון  
בריקודי-עם.  
קבוצה קטנה של  
מתחרתים החלה  
את לימודיה  
לאחרונה. בקרב  
המשתתפים יש  
גאים וגוראות וגם  
סטריאיטים, אם  
כי בעיקר  
סטריאיטיות (כולל  
אימוי, גיסתו וגרושתו  
המדריך...)

לען זען  
גיליון 79 דצמבר 2009



**"יוטר נעים לבנות לרקוד עם בניים שלא מתיחסים אליהן כל אובייקט מיני... הבנות מאוד נחמדות וחברמניות. אז אין שום מניעה לצחוק איתון, להתחבר איתון ולרקוד איתון"**



**"לרקדים יש מקום לרקוד גבר-עם-גבר ריקודי-עם ישראלים בלבד להסתדר"**

הומו. זה עוזר לנו להיות חברים טובים... היום אני גrownshi, הילדה, ובן זוגי, רמי, יוצאים לבנות ביחד. שגב חור במדול לעולם ריקודי-העם לאחר הנירושים והתבלט בהרകדות. "קיבלתי הרבה פידבקים מנשים לנבי איך אני רוקדיפה וברור, ואהבתו מאוד להסביר לאנשים שלידי את הצעדים וללמד אותם כדי שיכללו להעתיק. היה לי כיף לעזור להם בהרകדות מטעם אינכפטיות. אנשים באו ונעמדו על-ידי לרקוד, זה בא לי באופן טבעי".

שגב הצטרף לקורס ההדריכה לרקודי-עם באוניברסיטת תל אביב. כבר במהלך הקורס עלה בלבו הרעיון לפתוח חוג לרקודי-עם לקהילה הגאה. לשאלתי מה הוביל אותו לרעיון זה, הוא משיב: "רקדתי בהרകדות ממש: 'רקדתי' בהרകדות עם בת זוג, אבל לפחות הlacuti עם רמי בן זוגי ורציתי לרקוד איתו".

הlacuti לחוג גדול של מדריכה מוכרת, ושאלתי אותה לגבי זה. זאת הייתה הרקדה גדולה ויכלנו להיבעל. שאלתי אותה רק כדי להיות פיר, להיות נחמד, כי אינכפת לי... המרכיבה אמרה שאמנם היא מאוד פתוחה לדברים חדשים, אבל היא לא מסכימה

בהתשzon. גיליתי את ההרתקה המעניינת דרכ' חmr טוב, homoskosal, שידע על מחקר הדוקטורט שערכתי בנושא ריקודי-עם ישראלים (רוגינסקי, 2004, 2005), וענין אותו בהתפתחויות הדינמיות בתחום זה - ריקודי-עם ישראלים לגיזז. נדמתי בששמעתי על-כך לראשונה: "גיזז" ו"ריקודי-עם ישראלים" היו שני מונחים שלא הסתדרו לי ביחד. הסציה ההומוסקסואלית בתל אביב מוכרת היטב בזכות מעשי הגאות הססגולניים והמוחצנים, והמועדונים והפאים האופייניים להקהילה. בדיוני תיארתי גברים מסוקסים וסקסיים הרוקדים במועדונים המובילים של תל אביב לצלילי המוזיקה המעודכנת ביותר. מה להם ולריקודי-עם ישראלים המזוהים ב齊יבור הרחב עם "ארץ ישראל הישנה והטובה"? הייתה חיבת לבודק את הדבר כמו עיני ורגלי. החבר הטוב הזמין אותי להרתקה וركד עימי בריקודי הזוגות (אם כי לא נעלמה מעיני פזילתו לעבר בני מינו, שעימים הוא רוקד בדרך כלל). לאחר שרקדתי בחוג ונחנתי מאוד מהאוורה הקהילתית והמשפחתית (ambil שאר אחד יתענין בנטיות המיניות), נפגשתי עם המדריך שגב לראיון. סיפרו של שגב והגעתו אל לב ריקודי-העם הישראלים, משלב בסיפורו האישי המרתך, ביציאתו מהארון, וכרכוה גם בהצעתו לفتוח את סצינת ריקודי-העם הישראלים גם לחברי הקהילה הגאה.

## לא מסכימה שתרוקוד עם בן זוג

שגב החל לרקוד ריקודי-עם ישראלים בגיל 15 ונחשף לכך דרך משפחתו הרוקדת: אימו, אביו ואחיו הם רקדנים קבועים. עם אימו הוא החל את דרכו בחוגים, ובrikodi הזוגות בהרകדות בנתניה. "היא ליוותה אותי מהתחלת",

מצין שגב.

**"בנות הסתכלו והעירו: 'יש כל-כך הרבה בנות, אז למה אתם רוקדים גבר עם גבר?'"**. המדריך שגב, שנפגע מיחס הסביבה, החליט לעשות שינוי: **"לא יכול להיות שתי נשים שרוקדות יחד, זה נראה נורמלי כי חסרים גברים בrikodi-עם, אבל שני גברים שרוקדים, זה מוזר כי זה גיזז ולא סטנדרטי"**

لتוקפה קצרה. בן 23 התחרתו עם בחירת ליט, ולזוג נולדה ילדה. **"תוך כדי הנישואין הייתה בארון"**, מודה שגב בגילוי לב. הנישואין לא החזקו מעמד, בני הזוג התגרשו, ושגב יצא מהארון מיד לאחר מכן. "אחרי הנירושים באהה ההבנה לגבי העבודה שלי

**שגב שאל צורך אל הלכה היינית של נתניה בהדריכת הכווריאוד בארה' אבידן (בתתונה)**

**הענין**



7  
גברים במרכז



**שגב, מדריך  
החוג במרכז  
הקהילה  
ההומו-לסבית  
בתל אביב, לא  
מושcia מכלל  
אפשרות שילוב  
של הרקודה גאה  
בפסטיבל  
כרמייאל. הוא  
מספר כי  
מדריכים רגילים  
שביקרו בחוג  
התרשו  
מהאויריה,  
מהרוקדים  
ומהڌודוק  
בתנועות. שגב:  
"כל מי שביקר  
בהרకודה, מאד  
התלהב"**

נעלן 7  
גיליון 79 דצמבר 2009

בקלות לתפקיד. עכשו אתה רובין הود, עכשו אתה אישת...".

עניין זה מקבל ממשות בהרקודה כשшиб מכך ש"עכשו הבנים פנימה לمعالג" ואז נכנסת פנימה קבועת גברים וגם נשים בתפקיד הבן, וכשהוא מודיע "עכשו הבנות פנימה", נכנסות פנימה נשים וגם גברים בתפקיד הבת.

למרות הבדלים אלו, יש גם קווי דימיוון בין ההרכודות הרגיליות לבין הרקודה הגאה. רוב הרוקדים בזוגות אינם בני זוג בחיים, וכך כן נשמר (אולי במפתיע) העיקרון של שמיורה על אותו בן זוג בסיטים של ריקודי הזוגות במהלך הערב שלו. לדברי שגב הדבר מבטא, בדומה להרקודה הרגילה, את העיקרון של נוחות בהתאם לגופנית בין בני זוג שרוקדים יחד לאורך זמן.

עוד נקודת דימיוון היא שהשיב לא שינוי במאום את הנחיות לריקודים וכי המונחים המשמשים אותו להדרכות קמצתו שימושים בכל הרקודה רגילה. "אני אוהב להיות נאמן למקור", הוא מסביר. כשבגב מלמד את ריקודי הזוגות הוא מקפיד לרקוד עם בת זוג, לרוב זו ניסתו (אחותו של רמי, בן זוגו). "היא התגישה מתוך אהבה לחוג", ולעתים זו אימו של שגב שכוכרו היא שהדביקה אותו באהבה לריקודים. שגב מסביר את הבחירה באישה המדגימה אותו: "חיפשתי בתחלת להציגים עם רמי, אבל הבנתי שהוא צריך לעשות בהדגמה הפרדה בין הבן

לבת מבחינה ויזואלית, כי הרוקדים צריכים לדעת על מי להסתכל... היתי צריך להחליט על איזה לעמוד בהדרכות הריקודים לנגי ובסוף החלטתי על הרקודה רגילה. אם אנחנו עושים שינויים אז תהיה לנו קומונה שהיא מעין גטו ואני החלטתי על הרקודה רגילה לכל דבר. האנשים מאוד רגילים לזה. כשהאני נותן הרגשה שמחינתה זה רגיל וסטנדרטי ובסדר,

"מי שmag'ע למרכז תקהילה ההומו-לסבית בתל-אביב  
יודע כי ההרקודה גאה מעצם המקום"

או מבחןתם הכל רגיל". עוד נקודה החשובה לשגב היא העבודה שבعتיד הוא רואה עצמו מפיקד גם חוגים רגילים, ולכן הוא

שרקווד עם בן זוג, וזה מאוד צרם לי ופגע בי". גם במספר הרקודות פתוחות, שבנון ניסו בני הזוג לרקוד יחד, הם נתקלו במבטאים לא יפים מהסובבים אותם, שכן אופי ריקודם כשי נברים היה אותנטי ולא נעשה כפודיה. "בנות הסתכלו והעירו: 'יש כל-כך הרבה בנות, אז למה אתם רוקדים גבר עם גבר?'. שגב, שנגע מיחס הסביבה, החליט לעשות شيئا: "לא יכול להיות שתי נשים שרוקדות יחד, זה נראה נורמלי כי חסרים גברים בריקודי-עם, אבל שני גברים שרוקדים, זה מוזר כי זה גייז ולא סטנדרטי".

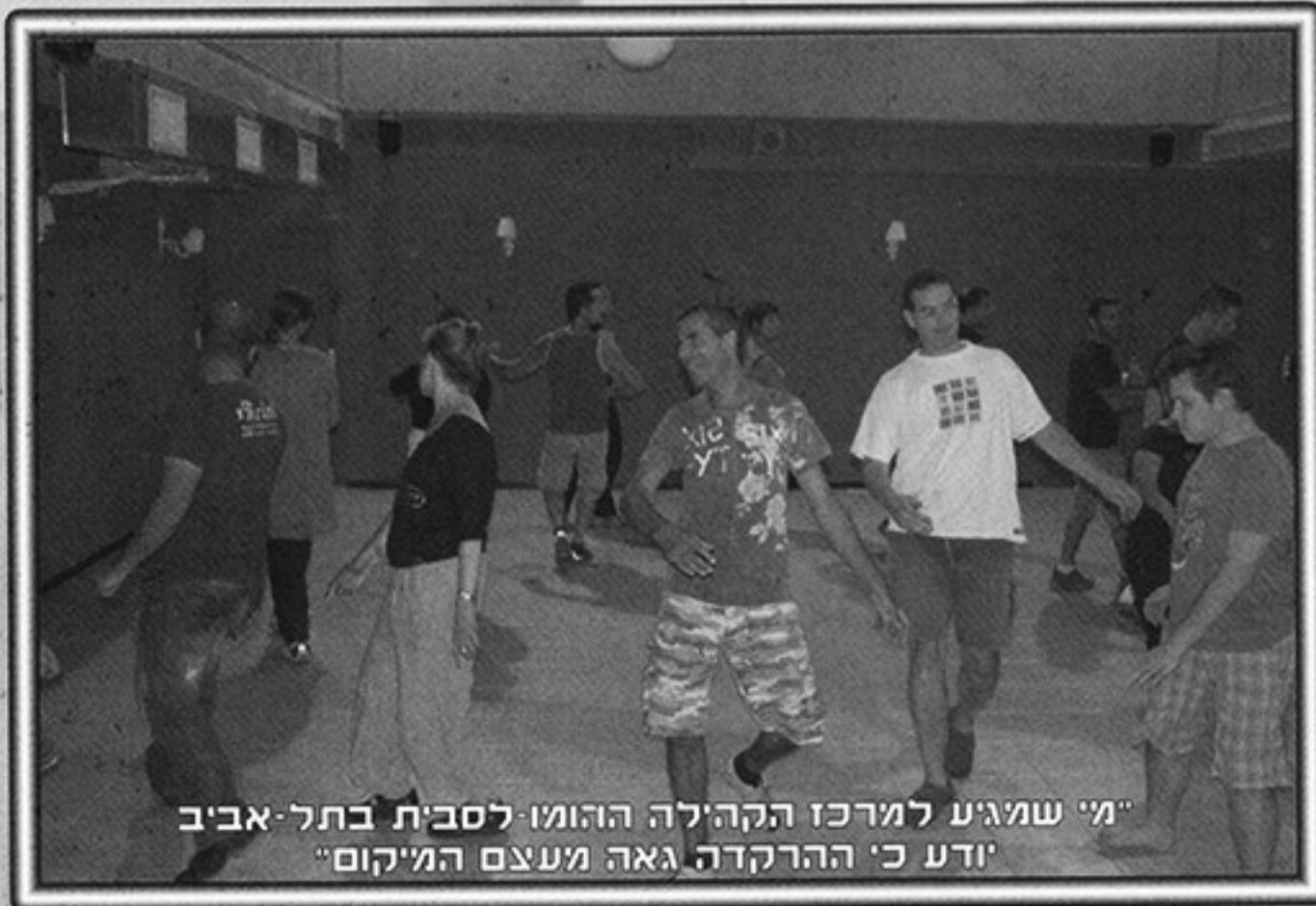
בעקבות אירועים אלו החל שגב לרקום את תוכניותיו להקמת חוג של ריקודי-עם לקהילה הומו-לסבית והתייעץ בנושא זה עם רבים, הומוואים וסטראיטיים. "שאלתי בפורום ריקוד-עם באינטראנט ובכל מיני מקומות, מה דעתם של אנשים על הרעיון. הפידבקים היו בעיקר לפתח את זה לכולם, אבל אני הייתי חוצי כי באותה תקופה צרם לי שלא נווטנים לנו לרקוד כמו שאנו רוצים". הפיתרון נמצא בדמותו של חוג לריקודי-עם במרכז הגאה של תל אביב, שבו רוקדים בחופשיות זוגות חד-מיניים, אך הוא פתוח בפני כל החפצים לרקוד. "החויה ממומשת כי הרקודה נמצאת במרכז הגאה, הרוקדים מקבלים את תשומת הלב שרצו, מקבלים מקום לרקוד גבר-עם-גבר וריקודי-עם ישראליים בלי להסתתר... מי שmag'ע לכך סטרטגיית יודע שהרקודה היא גאה מעצם המקום".

## הנה כי כן צעdeno עוד צען היסטורי בהתפתחותה המרתקת של תנועת ריקודי-העם היישראליים

בתחילת פעילותו של החוג, דלת האולם הייתה פתוחה לחצר (שאוחר כך נפתחה בה בית קפה), וכך שועומי אורח שטיילו בגין ושמו מוזיקה של ריקודי-עם, הצלרפו להרקודה. "זה טריוביiali. אין אפילו קריצת עין, כי זה מקובל. כל מי שmag'ע לכך יודע שהוא נכנס להרקודה כזאת, וזה כל פעם עושה לי שמח על הלב מחדש ומרגש אותי", מתווודה שגב.

## בו לוקח בו ובת לוקחת בת

ידי חודדיות הבולטות של החוג היא באופיים של ריקודי הזוגות שבו: בני זוג חד-מינים הרוקדים ב"תפקיד הבת" וב"תפקיד הבן". לשאלתי מה קובע מי יוכל לאיזה תפקיד והאם הדבר קשור באופי "גבר" או "נשי" של הרוקדים, מшиб שגב כי הדבר נובע משיקולי נוחות בלבד ולא משיקולי תפקידים מיניים. "זה טبع לנו, בהומוואים, שיש לנו משחק תפקידים ואנו יכולים להיכנס



## על חברה הכתבה

ד"ר דינה רוגינסקי,  
בעלת תואר שלישי  
בסוציולוגיה  
ואנתרופולוגיה  
מאוניברסיטה



ד"ר דינה רוגינסקי

תל-אביב. מחקר הדוקטורט שלו שכותרתו "מחוללים ישראליות" עוסק בלאומיות, פולקלור, מחול ופוליטיקת תרבות בישראל. השתלמה בלימודי פוסט-דוקטורט באוניברסיטת ניו-יורק וכיום חוקרת ומרצה באוניברסיטה טורונטו. הספר "רב-קוליות ושיח מחול בישראל", שערכה בשיתוף עם ד"ר הניה רוטנברג, יצא לאור בהוצאה רסלינג, 2009.

מקפיד על סטנדרטיזציה של צורת הדרוכה שלו.

### מקום ביתי ולא מני

מבין המשתתפים בחוג הבחןתי בברור כי מתקיים חילקה של כ-3/2 גברים ו-1/3 נשים בהרקרה. הדומיננטיות הגברית בהרקרה הגיעה כמוובו, חרוגת מאוד מהמקובל בחוגי ריקודי-העם היישראליים הכלליים, שכידוע סובלים בדרך כלל מחוסר בגברים. רוב הסטריאוטיפים שבאים להרקרה הם בעצם נשים סטריאוטיפ שנהנות מהאויריה הרגועה של המקום ומ מבחר גברים שעימים הם יכולות לרקוד.

שגב מוסיף על-כך: "ייותר נעים לבנות לרקוד עם בניים שלא מתייחסים אליהן כאלו אובייקט מיני... הבנות מאוד נחמדות וחברמניות אז אין שום מניעה לצחוק איתן", להתחבר איתן ולרקוד איתן". שגב מספר: "גם בת הזוג שעימה נהגתי לרקוד בהרകדות הרגילות, אמרה שהיא נשארת איתי בכל העבודה שאני הומו ולא מסתכל עלייה כל אובייקט מיני". האויריה בחוג מאוד קהילתית וחברותית. הקטועים בחוג, המכירים זה את זה, מתחבקים ומתנשקים נשיקות-על-החלבי מייד בהיכנס: גברים עם גברים, נשים עם גברים ונשים עם נשים. כל גילוי החיבה הללו הם חמורותיים ומשפחתיים, ללא כל גילוי אינטימיות-יתר או מיניות.

שגב מסביר: "הרקרה הפכה לمعין משפחה. בכלל שריקודי-עם זה באופן כללי עניין תרבותי, אנחנו שומרים את זה כך. לא ניתן לביטויים לא תרבותיים להגעה, לא נדר בצד בזורה בוטה, ונעים לאנשים אם ידברו ככה. אף פעם לא יורדים לשפה לא מתורבתת או להתנהנות לאיפה. שומרים פרופיל נמוך. אני למשל לא מתנשק בהרקרה, כי לא רוצים להציג יותר מדי... הרקרה היא לא מעודון ולא פאב, אלא מקום למפגשים חמוטיים, להנאה ולכיף... היא מקום ביתי ולא מיני".

הדמיוי שאולי קיים לגבי קהילת ההומואים בעניין מפגשים מיניים והשתלבות ריקודים, כנראה נכון יותר לסציניות אחרות, אך לא לריקודי-העם. אמנים יש מקרב המשתתפים שרוקדים גם במקומות נומadic ו גם בריקודי-העם, אך ההבחנה בין המקומות נשמרת היטב. לדברי שגב "הרקרה זה ציביון של תרבות, רוגע, שינוי באויריה, בנגדו למה שעולם המודונים משדר חיים... יש אנשים שהמודונים לא מדברים אליהם, 'חוננים' במרכאות, והם מוצאים מפלט בריקודי-עם. ויש במקרה שעוברים ריקודי-העם זה חוג נוסף מבין החוגים שלהם".

היפוח: איפונו נוסף של החוג הוא שהרוקדים אינם רצים



למרות ההבדלים יש קו דמיון בין הרകדות הרגילות לבין הרקרה הגאה

כמו 'אישה על החוף', 'דבקה רמות', 'צל מדבר', 'עוד נשוב', 'וואי וואי'. הריקוד המתקדם ביותר שלמד עד כה היה 'כל הכוח'.

"הרazon של רוב הרוקדים הוא לא להתקדם לרוקדים חדשים", מסביר שגב, אך הוא גם פותח לביקשות של רוקדים המשתתפים בחוגים אחרים וمبיאים את בקשوتיהם לחוג שלו. "אני בדק, ואם זה מתאים ללימוד בחוג, אז אין בעיה". מעניין לציין כי רבים מרוקודי המעלן נערכים באחיזת ידים כמו פעם ובהרגשת

שיתוף חמה.

שאלתי מה שayettevo של שגב לגבי התפתחות החוג, הוא עונה כי הוא רואה בדמיונו הרקרה הוהלת גendale ואך לא מוציא מכלל אפשרות שילוב של הרקרה גאה

בפסטיבל כרמיאל. הוא מספר כי מדריכים רגילים שביקרו בחוג התרשמו מהאויריה, מהרוקדים ומהדיוק בתנועות, והוא קיבל פידבקים חמימים: "כל מי שמע ובייך בהרקרה מרחבי התחום, מאוד התלהב".

חולמו של שגב התגשם, למרות שרבים היו קטני אמונה לגבי הצלחתו. "הרבה אנשים אמרו לי, 'אל תעשה את זה, זה לא יילך ולא יצlich'", אך נראה כי התמודדו ונחישתו השתלמה, מקצועית, כמו גם אישית. משפחתו מקבלת גם את בחירתו הזוגית וגם את החוג שהקים, ועשrotein הרוקדים הנהנים מהפגישה המיעודה, גאים בו על החלוציות, היוזמה וההצלחה.

הנה כי כן צענו עוד צעד היסטורי בהתפתחותה המרתקת של תנועת ריקודי-העם היישראליים.



\* רוגינסקי דינה (2004). **מחוללים ישראליות: לאומיות, אתניות ופולקלור ריקודי העם והעדות בישראל**. עבדת דוקטור, החוג לסוציולוגיה ואנתרופולוגיה, אוניברסיטת תל אביב;

\* רוגינסקי דינה (2005). **"60 שנה לכנס דליה הראשון: 1944-2004"**. רוקדים-רקרה, גיליון 67: 12-18.

\* ראיון עם שגב שאול ב-12.8.2009 במרכז הגאה בתל אביב, ריאיינה: דינה רוגינסקי.

# רָאוּה סְמִיאָק

"ר' אשית, ברכוני לברך את קיבוץ דליה- ליום הולדתו ה-70. התבקשתי לומר כמה מילים כניצגת הוותיקים. עלי לי ציון כי אני מייצגת כאן בדבריי את תנועת ריקודי-העם שהייתה לי הזכות להימנות עימה ולהיות אחת הפעילות בה. ועתה, לעניין עצמו:

"אמנם הוא עומד שם גם היום, אך לפני שנים הוא התנוסס כבניין רב מידות ושוקק, ושמו: **הוועד הפועל של ההסתדרות**. מצד ימין לו ניצבו - וניצבים גם היום! - שלושה בניינים: הבניין הראשון היה בניין המרכז לחינוך ותרבות.

בבית זה שכנו מדורות תרבות שונות, כמו דרמה, מוסיקה, הוצאה ספרים ועוד. אך העיקר עבורנו הייתה העבודה ששם שכן המדור לריקודי-עם. מכאן יצאה תורה. שם נבנתה, נובשה ונרכמה תורה. שמות התנועה לריקודי-עם.

"הMOVILAH העיקריות של התנועה לריקודי-עם היו שתיים: גורית קדמן זיל, אשת החזון של עם, הרוקד ויוצר בארץ את ריקודיו. השניה, אשת המרצת, תרצה הולמתן של מרכז ארכויים. תרצה מוכרת לרבים מאיינו במרצה וביזמותה. קיבוץ דליה היה אחד מאבני הדרך הקשורות בקידום הרעיון של "עם רוקד" ופיתוח התנועה לריקודי-עם.

"בשנת 1944 הדבר קרה כאן, בדליה. לראשונה נערכ, מה שנקרא היום, "פסטיבל ארצי לריקודי-עם". מכאן נפתחה ונשללה הדרך לכנסים ארצאים ולפסטיבלים לריקודי-עם. דליה אחת ועוד אחת - וכן התקיימו חמש דליות.

"לאחר מכן נערכו כנסים מהחול בצתה של שפת הכנרת. היה כנס אחד, ועוד אחד, ועוד אחד... וכולם הוקדו לירקוד-עם. ומצח לכרמי אל בתקופה להמשך המסורת של כנסים המייחדים את ריקוד-העם. וכבר רוקדים בכרמיאל 20 שנה! הינו יכולים לברך על הנעשה, אך לא כך הדבר. הליכאה קדימה והרצו להשתלב בקידמה, הותירו מאחריהם את כל החזון,

התוכן והערך שבנתה ויצרה תנועת ריקודי-העם, תנעה שהאמת התרבותית הייתה נר לרגליה. גורית קדמן ראתה חשיבות בשני תחומי פיתוח: האחד, היצירה החדשנית שתיתן ביטוי לנופים היישראליים, למסורת, ולריקוד-עם המבוססים על תרבות העדות הנקלות בארץ.

# 70. לדליה

**וּמֵשֶׁ מַפְּרִי וְעֵיהֶ סְפִּיבָק מַחְיָה ה-70 נְקֹמָק וְלִוְהָ**

**רָאוּה סְפִּיבָק:**  
"העיקר עברונו  
היתה העובדה  
שם, בוועד  
הפועל של  
הסתדרות בתל  
אביב, שכון המדור  
לריקודי-עם. מכאן  
יצאה תורה. שם  
نبנתה, נובשה  
ונרכמה תורה  
לריקודי-עם"

להגן על הציבuron והדמיון הלאומי שלנו כמשמעותי פולקלור של עם וארץ.

"אם נביט לרגע אל השותפים שלנו למחול - השירים והלחנים - ניווכח כי עולם הזמר העברי עבר אף הוא שניינים רבים מאז ראשיתו בארץ. ביום, יש לזכור איפיונים רבים ושוניים, אך הזמר העברי ממשיך ומתקיים על החזון, במפעלים ובפסטיבלים. מעין גב בצד אחד, ולקיים בו-בזמן, מצד שני. וועל הכל - להמשיך ולהוריש. רק כך יוכל

**רָאוּה סְפִּיבָק:** "הנכש הנפלא שנוצר,  
רִיקּוֹדִי-הָעֵם, וַיּוֹצְרֵרִוּ, נְבָעַטוּ הַחֹזֶה  
כִּמְשֻׁהוּ מִיּוֹשֵׁן הַשִּׁיבֵּךְ לְעֵבֶר. תְּרֻבּוֹת אִינָה  
נְמַדְדַּת לְפִי עֵבֶר וְהָוֹה. תְּרֻבּוֹת הִיא עֲרֵךְ!

**עֲרֵךְ שְׁצִירֵךְ לְשִׁמְרָה מִצְדָּךְ אֶחָד וַיָּקִיְמֵוּ  
בּוּ-בָזְמָנוּ, מִצְדָּךְ שְׁנִי. וּמְעַל הַכּוֹל - לְהַמְשִׁיךְ  
מִדְבָּר שְׂפַת הַקּוֹפהּ עַם  
תִּירֹץ הַתְּקוֹפָהּ.**

"ברצוני היום, מהמקום הזה, קיבוץ דליה, לקרוא לכלנו, מדריכים של עmr והונה וציבור הרוקדים כולו: בואו נתכלד כולנו ונחזר את הטעם והניחוח של העשייה, אשר בלעדיה לא היינו ניצבים כאן היום. כבר נאמר כי מי שלא שומר על תרבות העבר, לא מצפה לו תקומה בעתיד. בואו יחד, נחיל מהיום, יד אל יד נשיטה, חג לנו, חג היום, נצחא במלול!".

**רָאוּה סְפִּיבָק:**  
"הקידמה והותירה  
אחרior את החזון  
שיצרה תנועת  
רִיקּוֹדִי-הָעֵם"



**רָאוּה סְפִּיבָק:**  
"העיקר עברונו  
היתה העובדה  
שם, בוועד  
הפועל של  
הסתדרות בתל  
אביב, שכון המדור  
לריקוד-עם. מכאן  
יצאה תורה. שם  
نبנתה, נובשה  
ונרכמה תורה  
לריקוד-עם"



**רָאוּה סְפִּיבָק**  
גיליון 79 דצמבר 2009

גושים רחוקים זה מזה, מפוזרים על המשטח הגדול של אולם הספורט, וה坦ועה העדינה הלכה לאיבוד במרחב. בתיכון רקדו ריקודים אלה בczęיפות של חברות המركדים. בכל זאת, תענווג היה לצפות בריקוד.

ריקודים נוספים היו אמורים להיות מתובלים בהומור, כמו ריקודים לשירים "דבר מצחיק קרה לי בדרכ לסתואץ", לכוריאוגרפיה של אריא אבידן, או "روح שנות" לכוריאוגרפיה של מיכל פלח. אבל

## 3"ר רות אשל

**ה** הרקדות בפסטיבל כרמיאל, המושכות אליהן קהל רב, הן בעיני הנכס האמתי של הפסטיבל כיום. ההמוניים הרוקדים מצביעים ברגליהם על מקומו החשוב של הריקוד העממי

10



# כרמיאל שיאו

## על תחרויות המחול העממי בפסטיבל כרמיאל 2009

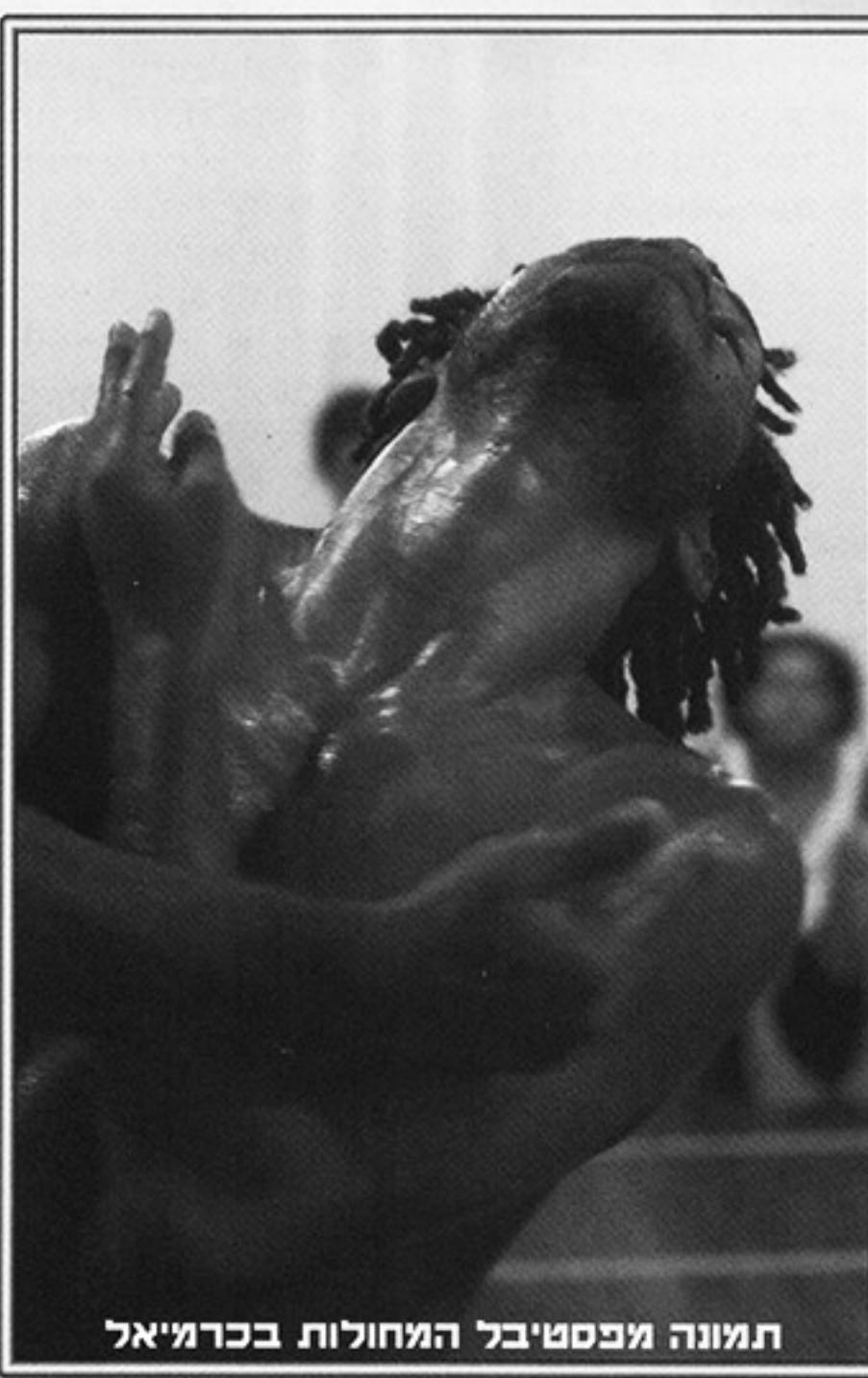
לא מצאתי בתנועות כל הד של מצחיקנות או השתתו, והריקודים היו שגרתיים וمبוקרים. כך גם "ריקוד האש" של אליס גאל, שהתבסס על צעדי דבקה אבל הותיר את התנועה כחומה בצדקה ומוגדרת, חסינת אש. בפעם ב-12 הריקודים שהשתתפו בתחרות בלט הapur בין השאייפות של היוצרים, שבאו לביטוי בטקס שקרה המנחה, כמה שהזנג על הבמה. לא

**ההרקדות בפסטיבל כרמיאל הן הנכס האמתי של הפסטיבל כיום. ההמוניים הרוקדים מצביעים ברגליהם על מקומו החשוב של הריקוד העממי הישראלי כסוגת (ז'אנר) מחול חיים ודינמית, הרואיה ליחס רציני**

**לשתי תחרויות: תחרות המחול העממי על-שם הרקדן אושרי חבר ז"ל, המיעדת ליצירת מחול עממי, ותחרות הכוריאוגרפים למחול כסוגת (ז'אנר) מחול חיים ודינמית, הרקדן אייל בן יהושע ז"ל.**

שתי התחרויות התקיימו השנה באתרים גדולים יותר, כדי לענות על העניין הגובר שהן מעוררות. תחרות הכוריאוגרפיה למחול ישראלי לבמה התקיימה באמפיתיאטרון הענק, כאירוע המרכזי ביום השני של הפסטיבל, שבעם נועד להקה אורחת מחויל שהזמנה במיוחד לאירוע. חטיבתן של שתי התחרויות נעוצה ביכולתן לשקר את המצב הנוכחי ביצירת המחול העממי כיום, וכך להעלות שאלות נוקבות על דרכה של סוגה זאת. בתחרות המחול העממי הוללו 12 ריקודים. מצאתי יופי בכך שבקבוצות שהציגו את הריקודים היו מערבים גם זקנים וגם צעירים, כולם במכנסי גינס ובחולצות לבנות. הם הופיעו בחרוזות של ריקודי מעגל וריקודי זוגות לצלילי שירים ישראלים.

במקום הראשון זכה הריקוד "נכון שאתה כאן", של הכוריאוגרפים נורית גריינפלד ומרקו בן שמעון, למוזיקה ולמלים של דניאל סלומון. זה מחול זוגות חביב במקצב הוואנס, שאמור לבטא אהבה, המתבסס על צירופים של תנועות מוכחות מריקודי-העם הישראלים. בפרס השני זכה הריקוד "רוקד ונעקד" של ישראל יעקובי, לנעמית תימנית. החומריים התנועתיים יפהפיים, עם התנועה המעודנת של יהדות תימן, הגל העולה בגוף וכפות הידיים המסתלסלות קרוב לגוף, אלא שה坦ועות היו מורכבות מדי לריקוד-עם. הריקוד בוצע בשני



תמונה מפסטיבל המחולות כרמיאל

**ד"ר רות אשל**  
משתי התחרויות בפסטיבל כרמיאל 2009 - העממי והתחרותי - עליה שאלת אחת: לאו  
מנתבאים את האנרגיה של מאות הצעירים, אולי האלפים, הרוקדים בלהקות הייצוגיות של ריקודי-העם?  
אפשר לומר,  
במידה לא מבוטלת של צדק, שבלהקות אלה נעשית עבודה חשובה בגידול דור של צעירים אוהבי מחול. אבל לשייה במתכונת הנוכחית, של שואן בידורי, יש מחיר תרבותי כבד של יותר על חיפושים אמיתיים

רונן לוי

**במקום הראשון  
בתחרות המחול העממי זכה  
הריקוד "נכון  
שעת כאן", של  
הכוריאוגרפים  
נורית גrynfeld,  
ומרקו בן שמעון,  
למוסיקה ולמלדים  
של דניאל סלומון.  
זה מחול זוגות  
חביב במקצב  
הוואלס, שאמור  
לבטא אהבה,  
המתבסס על  
צירופים של  
תנועות מוכרות  
מריקודי-העם  
הישראלים**

## ד"ר רות אש"

מחברת המאמר, ד"ר רות אש, היא חוקרת מחול, כוריאוגרפיה ורוקזנית. הופיעה ברשיטלים של מחול אחר בשנים 1977-1986, מחברת הספר לרקוד עם החלום - ראשית המחול האומנותי בארץ ישראל 1920-1964, ערכות שותפה של כתבי העת מחול בישראל עם גיורא מנור (1991-1998), ערכות מחול עכשו (1993-2006) ובמשך ערכות שותפה עם ד"ר תניה רוטנברג. תואר שלישי מאוניברסיטת תל אביב, הפקולטה לאמנויות, בנושא "תיאטרון - תנועה בישראל 1976-1991", מבקרת מחול של עיתון הארץ החל מ-1991. מנהלת אמנותית וכוריאוגרפיה של להקות המחול האתnopיות אסקסטה וביתה, כותבת ספר על התפתחות המחול בישראל.

**בראש"** (מלים: שמרית אור, לחן: מתי כספי) לכוריאוגרפיה של איציק כהן, עם תלבשות של רועי יצחק וביצוע להקת צבעי מחול חזורה. הריקוד מתאר חבורה עליזה של ציפורים, שבמוקד התעניניות שלה עומד דחליל מט לנפול. הכוריאוגרפיה עתירת דמיון והומו. החומרים התנועתיים נולדים מתוך הנושא והטלבות היפות כוללות מעין חצאיות קוצרות מנופחות, בוגרת זהה לגברים ולנשים. הרקדנים חובשים כובע המכסה את שיערם ומוארך כלפי מעלה, כמקור של ציפור. איני יודעת מה הקשר בין ריקוד זה לרכיב-עם, אבל אפשר בהחלט להיווכח בכישرون הcoresographic של היוצר. בפרס השני זכה הcoresographic עמית אשוביץ, עם להקת כרמי מחול כרמיאל, שייצר ריקוד לשיר "אם יפול הכוכב שלי" (מלים ולחן: יאיר רוזנבלום).

במחלול לשיר "נוח" (מלים: יורם טהרלב, לחן: מתי כספי), לכוריאוגרפיה של רחל וייצמן, גם עיצבה את התלבשות, ביצוע להקת כפר אתה, הרקדנים מקפצים כאילו היו חיים. תלבשות מפוארות, עם נוצות ונוצצים למיניהם, שלא היו מביעים את קיזינו זה פריס.

את המחול למלים "LEN DODI LEKRAOT CALA", לכוריאוגרפיה של שלומי אלימלך שגס עיצב את התלבשות, ביצעה להקת תזוזה מקרית מלאכי. המחול, שאמור לבטא קדשה, קיבל אינטגרציה שהזיכה הרמן בסרט הוליוודי. ריקוד נוסף, לשיר "אדון עולם" (מלים: רבי שלמה אלקבץ, לחן: גרשון פרסקי), של הcoresographic ויוצר התלבשות בארי אבידן, הוא מעין מחול של שבט פרימיטיבי. בראשם של הרקדנים חמושים קרניזים והם רצים ו קופצים ללא סיון של החומרים התנועתיים ובלי עיצוב מיוחד. מתוך כל ההמולה נולדים, כלheatot של קוסם או כניימי, אדם וחווה שעלי תאנה מסתירים את איברים האינטימיים.

משתי התחרויות עולה שאלה אחת: لأن מנתבים את האנרגיה של מאות הערים, אויל האלפים, הרוקדים בלהקות הייצוגיות של ריקודי העם? אפשר לומר, במידה לא מبطלת של צדק, שבלהקות אלה נעשית עבודה חשובה בגדיל דור של עיריים אוחבי מחול. אבל לעשייה במתכונת הנוכחית, של שואן בידורי, יש מחיר תרבותי כבד של ויתור על חיפושים אמיטיים, הנעים מتوزן צניעות והכרה בחשיבות האתגר, מتوزן מאמץ להצעיד את המחול העממי הישראלי קדימה.

היה קשר בין המילים לתנועה. איני מחפשת תרגום תנועתי ריאליsti לטקסט, אבל אני כן מבקשת למצוא בתנועה את תמצית האווירה או הרעיון שעומדים מאחורי השיר. מה שראיתי היה חיבורים שונים של משפטים מتوزן לקסיקון התנועה המוכר של ריקודי-העם. ההבדל העיקרי בין היצירות השונות היה במקומות של אותם משפטי תנועה בתוך הריקוד. עם זאת, יש לציין לטובה שלא הוכנסו מרכיבים תנועתיים המזוהים עם מחול מודרני, קלסי, ג'ז וכדומה. לא מצאתי את היצירות השונות מتوزן מפגש בין החומרים התנועתיים הקיימים של ריקודי-העם לאוירת השיר ומילות השיר.

בריקודים הנושאים שמות שונים הרקדנים מתקדמים, מתחלפים, רצים ומדלגים - ללא סיבה ברורה. נראה שהמרכיב הדומיננטי היחיד בריקוד הוא הצורך להישאר בקצב שמקתיבה המוסיקה. מי שהתבונן בריקוד מסוים בלי לשמע את המוסיקה שלילותה אותו, לא יכול להבין אם היוצר רצה להביע שמחה, אבל, כמויה, אהבה או רגש אחר. בריקודים היו יותר מדי תנועות, כאלו היוצרים סבורים שמקצועיהם קשורה במורכבות המחול. לעיתים נדמה היה שהסיכון מנסה לחפות על חוסר יכולת להרפות, להקשיב ביושר פנימה ולהיעז להיות אמיתי ופשוט.

אם בתחרות המחול העממי הפטשות אמרורה להיות ערך מרכזי ולהשוו את הגערין - את הדוי-אן-אי של היצירה - הריקודים בתחרות מחול ישראלי לבמה אמררים להראות את הפיתוח של מרכיבים אלה



ה מאופע בפסטיבל העממי כרמיאל

ברכיבים הבסיסיים לצורך ביטוי אישי-אמנותי של הcoresographic. ריקודים אלה גם לא נועד לכל אדם בכל מקום. הם מותאמים לדרישות הבמה, ומיועדים לצפייה פרונטלית בכוריאוגרפיה מורכבת, שמבוצעה הם רקדנים חובבים אבל בעלי בסיס טכני כלשהו.

בתחרות, שבה הועלו תשעה ריקודים לצלילי שירים מטקס פסטיבלי הזמר, השתתפו מבקيري הcoresographic של הריקוד העממי, יוצרים האמורים להציג את התהום קדימה. בכל הריקודים ניכרה ההשכלה הגדולה בתלבשות ובלייטוש היכולת של הרקדנים. לעומת זאת, לא מצאתי ניסיון להרחיב את הגערין של ריקודי-העם. מרבית הריקודים שככלו ציטוטים מלקסיקון התנועה של הבלט הקלסי והמחלול המודרני נראו כמיועדים להשתלב במחזות זמר, עם דגש חזק לעבר הבידור וה"שואו". בפרס הראשון זכה המחול לשיר "ציפוריים

התלמיד עמי גלעד הרים את האקורדיון שהמורה המחליף הניח על רצפת הcliffeה  
ומבין אצבעותיו הלא מנוסות פרצה מנגינה ♦ מז אוטו יום הוא הגשים קריירה  
מפורת: הוא היה האקורדיוניסט של להקת הנח"ל (שבה  
הופיעו אוריה זוהר ואריק איינשטיין), ליווה את הזמרים  
והזמרות שושנה דמארי, אהובה צדוק, רבקה זוהר,



## אלן חודר הביתה ..

גאולה גיל, ג'ו עמר, אריך לביא ושלמה קרלייבך; ליווה את המדריכים הבכירים לריקודי-עם ישראלים אליו גמליאל, יואב ומירה אשרייל, ויונתן כרמוון; וליווה על הבמה את השחקנים גדי יגיל ובומו צור ♦ הוא גם חיבר לחנים עממיים למדריכים סעדיה עמייש, שלמה ממן, ענקליה לוי ופרד ברק ♦ עכשו, אחרי שהות ארוכה בארץ"ב, הוא שוב איתנו ♦ ברוך החוזר הביתה!

עמי ידע זאת ולא הרשה לעצמו להיות חולה. הוא ידע כי בily הליווי שלו באקורדיון לא תהיה הרקדה באותו עבר.

עובדתו כנגן אקורדיון בחוגים, חופה אותו לריקודי-העם, ועם הזמן הוא החל לפקווד את החוג של זוג המדריכים הוותיקים, מירה ויואב אשרייל, בתל-אביב, במטרה לרקווד. כשנודע ליואב אשרייל כי גלעד מנגן באקורדיון, הוא בקש ממנו ללוות את הרוקדים בחוגים של ב בתל-אביב. עד מהרה מצא גלעד את עצמו מחליף את חנוּץ חסונ, מי שהיה המלווה המוסיקלי של להקת הפועל תל-אביב. עמי אהב את התחשוה להימצא בין הרוקדים, במיוחד בין רקדנים דוגמתו במיוחד בין רקדני ניסן קרניאל דני עוזיאל, ניסן קרניאל ויהודית נחשון. כשהתאפשר לו להניח לרגע את האקורדיון (אם היה מישחו בחוג שניגן במקומו), הוא היה מצטרף

## אייה לנדס

**ע**מי גלעד נולד בתל-אביב של שנת 1939. כשהיה תלמיד בבית הספר, השתתף בשיעורי זמרה, כמו כולם. يوم אחד הגיע לבית הספר

מורה מחליף עם אקורדיון ולימד את הילדים שירים. בהפסקה כולם יצאו החוצה, חוץ מעמי גלעד שנישאר בכיתה, מביט על כל הנגינה שהמורה הניח על הריצפה. הוא רים את האקורדיון וمبין אצבעותיו הלא מנוסות פרצה מנגינה. הוא סיפר להוריו על ההתרגשות שאחזה בו. למשך היום הופטע לגנות על הריצפה בחדרו בבית אקורדיון.

עמי גלעד החל ללימוד לנגן מוסיקה קלאסית באקורדיון, אך המוסיקה הזאת שיעממה אותו. הוא נימשך למוסיקה העממית, לפולקלור, והוא ניגן הרבה, ממשעה בלבד.

## ריקודי-עם. ההתחלה

עמי גלעד החל לעבוד כנגן אקורדיון כבר בגיל 14. שמואל צמח, רכו' התרטות בעיריית פתח תקווה, בקש ממנו ללוות בנגינה על אקורדיון את החוג לריקודי-עם בעיר. פעם, לפני עידן המחשב והטיפ, רקדן לצלילי מוסיקה חייה (אקורדיון, חליל, תוף וכינור) והתלוות באיש הליווי המוסיקלי הייתה רבה.



גאולה גיל. עמי גלעד מלוחה באקורדיון

12  
אָגַוְּגִּוֹן בְּמִינְיָן  
אמיל גלעד



מלוחה מוסיקלי,  
מעבד מוסיקלי,  
שדרן רדיו ומלחין.  
עמי גלעד

אחרי שיחרورو מהצבא, 'קפץ'  
עמי גלעד על הצעה מפתחה:  
לעבד בחו"ל  
בליווי להקה  
ישראלית  
בפסטיבל מחולות  
באוסטרליה לצידו  
של המלחין,  
המלחין והיוצר,  
אליהו גמליאל.  
ההזדמנויות  
השנייה הייתה  
כשנסע במלואה  
מוסיקלי  
במסגרת מסע  
ההופעות של  
להקת כרמוון



רָקְעָנָגֶל

13  
ג'נדיון במעדי



**עמי גלעד המשיך להלחין מנגינות לשירים. לחמישה מהם חיבר המדריך הוותיק והריקודאי סעדיה עמיישי ריקודים. חמישת הריקודים הם: דבקה אביב, דבקה בר אור, לי את אהובה, עוד מעט יחלו, וקומי לץ**



אהובה צדוק



אריך לביא (זילין)



ג'נדיון  
נילון 79 דצמבר 2009

## הרומו עם אריה"ב

אחרי שיחרورو מהצבא, 'קפץ' עמי גלעד על הצעה מפתחה: לעבד בחו"ל בליווי להקה ישראלית בפסטיבל מוחולות באוסטריה לצידו של המלחין, החלילן והיוצר, אליהו גמליאל.

הזהדמנות השניה הייתה כנסע כמלואה מוסיקלי במסגרת מסע ההופעות של להקת כרמוון. הלהקה הופיעה בפריס, אריה"ב, מקסיקו, פנמה, קוסטה ריקה וקולומביה. בסוף המסע

החליטו חלק מחברי הלהקה להיפרד מיוניון כרמוון ולהישאר במיאמי ביז'. גלעד נישאר איתם.

הם מצאו עבודה במלונות בעיר והחליפו את שמן ל"להקת הצברים". עד מהרה יצא שמעם למרחוק, והם הוחתמו על חוזי עבודה גם בבתי מילון בניו-יורק. בתום ההופעות שבו חברי הלהקה לאرض. גלעד נישאר בארא"ב וקבע את מקום מגוריו בניו יורק. הסיבה להישארותו שם הייתה רצונו למדוד במקללה למוסיקה על-שם מאנס, מכללה בה למדו קודם-לכן דובי זלצר, גיל אלדמע ואמייתי

נאמן. גלעד למד ניצוח ובמקביל מצא עצמה כמלואה מוסיקלי של אמנים ישראלים שהופיעו בחו"ל. שושנה דמари, מלכת הזמר העברי, צירפה אותו כמלואה הקבוע שלה בהופעותיה במשך שנים. היהודי מסן פרנסיסקו החליט לפתח מועדון לילה



עמי גלעד (מימין) עם שדרן הרדיו והמדרך אבנור נעים (במרכז) והמלחין נחום (נחצ'ה) הימן

לקהל הרוקדים. כשייסד יואב אשרייאל את להקת "פעמי מחולל", הוא עמד בהבטחתו לעמי גלעד להופיע במספר קטיעי ריקוד, מלבד העובדה המלאה המוסיקלי של הלהקה.

לימים, כשהגיע מועד גיוסו של גלעד

לצבא, יואב אשרייאל היה זה שייצר עבורו את הקשר עם להקת הנח"ל. בשלוש שנים שירותו בהלהקה הנח"ל הופיע עמי בתוכניות "עד מאה וששים" (בה השתתפו אורן זוהר, אריק איינשטיין, איתמר כהן, נירה עדי, זוהר אורון, יוסי פרוסט - ואחרים), "צרייך לחיות" ו"לא לצאת מן הכלים"

לא לצאת מן הכלים". הוא ניגן באקורדיון בהקלטות המקוריות של הפזמון שכתבו אז: "דין ברוזלי", "בלודה על מעיין וים", "הגדי שאבד", "חופה באדום", "פזמון הקורקינט", "צרייך לחיות", "ויאירח" - ועוד.



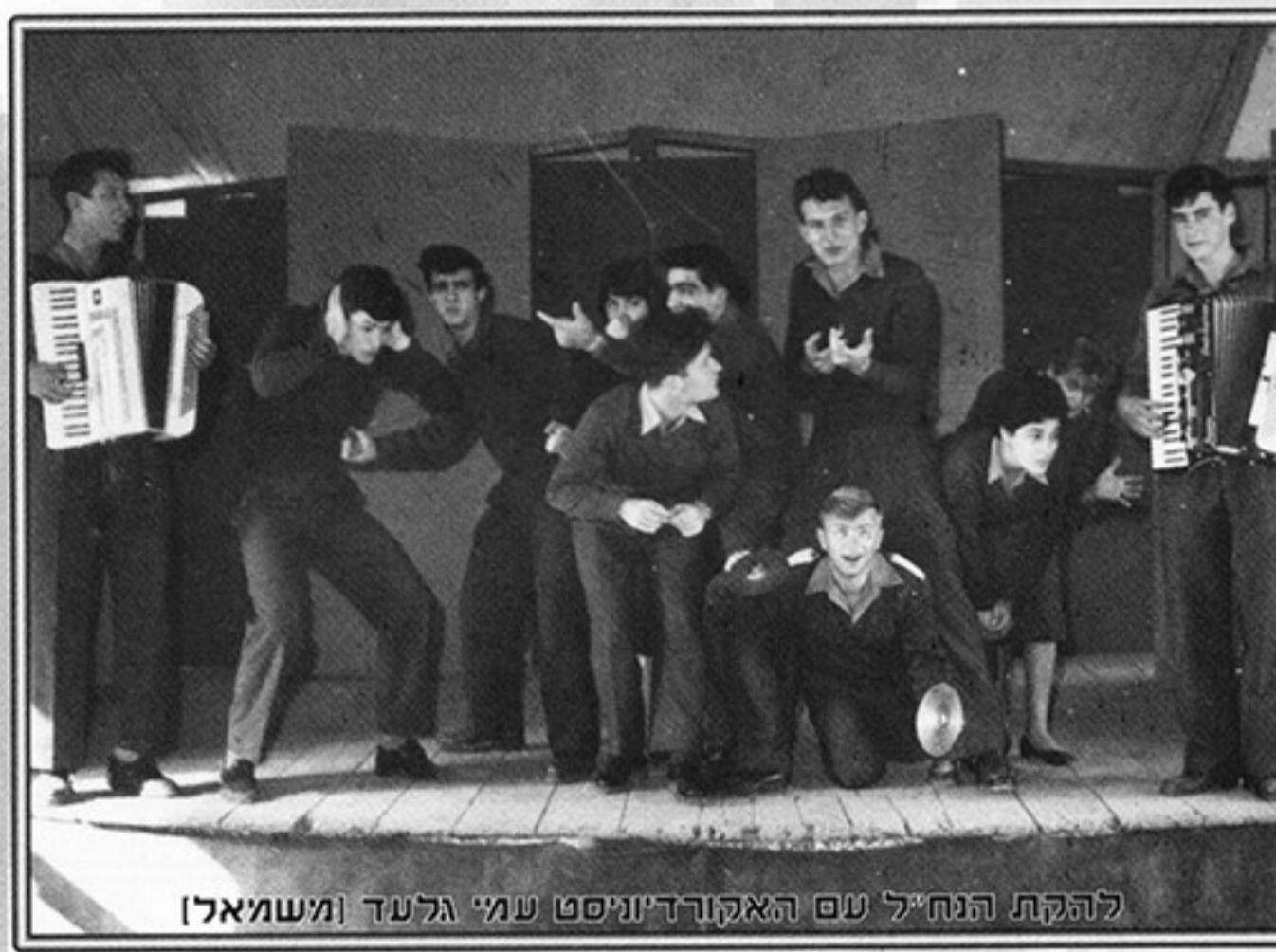
להקת כרמוון במקסיקו. עמי גלעד עם האקורדיון



**ב-1980 התהפק הגלגיל  
שנית: הצורך  
בשינוי והניסיון  
בנינו יורק  
הכריעו את  
הכף וגרמו  
לעמי גלעד  
לארווז את  
המזוזות  
ולשוב  
לאמריקה,  
הפעם לדרום  
פלורידה.**

galud השפיע רבות מאוירת ריקודי-העם, אווירה שיש בה את העמימות והפולקלור הישראלי שאהב לנו. השפעה זו דחפה אותו להמשיך להלחין. הוא נכח בסדנאות שהתקיימו במחנות הריקודים בצפון קורוליינה עם פרד ברק, ב"הורה כיף" עם משה אסקיו, עם דנה דסה בלוס אנגלס, כשהוא על תקו שלחין הביא למחנות הללו, ומחברי הריקודים שהיו מגיעים מישראל חיברו למנגינותיו ריקודים. **שלמה מן,** הריקודאי (מחבר ריקודים), המדריך והמנהל האמנוטי של פסטיבל המחלות בקרמייאל, חיבר למנגינותיו של גלעד את הריקודים "הורה שלם", אס תלכי", ו"שירי". המדריך הוותיק ענקליה לי חימר את ריקוד השורות "מחול הלחת" - או יותר נכון לקרוא לו "דבקה להט", בשל ההלחנה בסיגנון מזרחי-ערבי.

למרות פעילותו העניפה, החליט גלעד לשוב ארץ לאחר 10 שנים בארץות הברית. רצונו היה שילדיו, שהיו בגיל בית הספר, ילמדו בישראל. בארץ הוא השתלב כמלוחה מוסיקלי בהציגות הגדולה שהופקו



להקת הנח"ל עם האקורדיוניסט עמי גלעד [משמאל]

על-ידי התיאטרון העממי של אברהם פשנל, بينماם "שומר לי על משמר הגבול", "לילה בלי מקלט", "מה שרצוי ומה שמצוין", בסינוי מותר", "תוגה של סתיו" - ועוד. ב-1980 התהפק הגלגיל שנית: הצורך בשינוי והניסיון בניו יורק, הכריעו את הכוח וגרמו לו לארווז את המזוזות פעם נוספת ושוב לאמריקה, הפעם

**בדרום פלורידה הכיר גלעד את שדרן הרדיו, דן TZDMOR, והלה הציע לו לשדר בצוותא תוכנית רדיו בנייה ישראלי - שירים, חדשות וушועונים בעברית**

לדרום פלורידה.

ישראל ו\_hzomin ל兆 פועל הפתיחה את שושנה דמארי. הצלחה הכבירה בערב הפתיחה גרמה לכך שהם הופיעו במועדון הזה שלושה חודשים ברציפות. הקהל, יהודים-אמריקאים שוחררי פולקלור ישראלי, הגיע ערבי-ערבי וייצר איתם קשר חברי חם. מלבד שושנה דמארי, ליווה גלעד אמנים נוספים, ביניהם אהובה צדוק, ג'ו עמר, אריק לביא, רבייעית מועדון התיאטרון, ואפלו את הרוב שלמה קרליבך, שביקש ליווי באקורדיון לניגונים חסידיים. גם את שלישית גאולה גיל הוא ליווה. השלישייה הרכבה מDOB זלצר, אישטו אז הזמרת גאולה גיל, ומיכה כגן. לימים החליט זלצר לנוטש את השלישייה ולפנות לכתיבת טסרים. עמי תפס את מקומו וגם תפס את ה...אקורדיון שלו. זלצר מכר לו את האקורדיון, והכלי מלאוה אותו עד היום.

### "את ואני" וDENI UZIAH

בזמן מסע הופעות של עמי גלעד עם להקת הצברים, שם בהרי הטקסטיל, הוא למד מילות שיר של נחמייה שרובי, אחיו של הזמר בועז שרובי, וחיבר להן מנגינה. זו הייתה היתה הפעם הראשונה שהוא הלחין צליליים הרמוניים, תיאם אקורדים, והביא אגב כך את הניחוח הארץ-ישראלי להקל הרחוב. המדריך הוותיק, DENI UZIAH, שמע - והמנגינה לא פסקה להדחד בראשו עד שחייב לה את ריקוד המעלג, "את ואני", ריקוד אותו הציג ב>Show ריקודי-עם של פרד ברק בנוי יורק.

ברק, מראשו המדריכים לריקודי-עם בארץות הברית, ביקש מגלעד לעבד מוסיקלית שירים שהיו להם ריקודים. השניים הקליטו שבעה תקליטים בחברת "התקווה", חברה המתמחה במוסיקה ישראלית ובחזנות. הייתה בקשה נוספת לפרד ברק מגלעד, בנוסח לעיבודים המוסיקליים:

היה לו חלים ישן לחבר ריקוד חסידי. הוא ביקש מגלעד שילחין לו מנגינה חסידית. כך נוצר "פרילאך" (פרילאך בידיש פירוש שמחה), אותו הריקוד החסידי מהחלום של ברק. גלעד אומנם קרא להן "פרילאך", אבל הרוקדים מכיריהם אותו בשם "חניתה". משה אסקיו חיבר לו ריקוד מעגל.

### שירים מכל מיני צבעים



עמי גלעד מצא עבודה כמורה למוזיקה בבית



### ר' פָּלְנִינְגֶּס



**על סמך  
ההיסטוריה  
הארוכה שלו  
כملוה מוסיקלי,  
מעבד מוסיקלי,  
שדרן רדיו ומלחין  
- יש לךות כי  
עמי גלעד יזכה  
להערכה מחדש  
פה בישראל  
והשורשים שלו  
לא רק שיעמינו  
אלא גם ישאו פרי  
והנאה לכלנו**



שושנה דמארה



שלמה קראלייבין

**הוּא לְקָרֵב**

גיליון 79 דצמבר 2009

הbucksira מירה אשראל, שם פוגש חברים ותיקים.

### עמי גלעד, למה לחזור?

"ראשית, שניים מילדי חיים בארץ ואני רוצה להיות בקשרתם. שנית, הגם שחייתי בארץ הרבה הרבה שנים, תמיד הרגשתי שחשר לי הקשר לשורשים. חשתי ניתוק ומורחק מתרבות הזמר העממי והמחול העממי. אומנם, זו אותה מוסיקה, אותן שירים אותן ריקודים, אבל האווירה אינה אותה אווירה. זה שונה".

### ציפיות לעתיד?

"אני מקווה כי בכלל האווירה והקייבת שלי לתרבות ולפולקלור הישראליים, יהיו באמתחתי מגינות חדשות לריקודי-עם, שכוריולוגיים ירצו לחבר להן צעדים. בנוסף, אני מתכוון להוציא לאור בדיון את התקליטים שהופקו בחברת 'התקווי' בסיווע עמותת הזמר העממי של המלחין נחום היימן".

\*\*\*

פעמים רבות אנו שומעים על-אודות הפזמון שchipper את המילים, שומעים את שמו של המרכיב שchipper את הריקוד - אבל על מחמת הלחן בדרך כלל מدلגים. יש לזכור כי המלחין טווה לנו דרך שnochol לפסוע בה בצדדי שכוריולוגיים ירצו לחבר להם צעדים" החלום הכى אמבייצ'יז' של עמי גלעד הוא להשתלב בהגשת תוכנית רדיו. גלעד: "בהגשת תוכנית רדיו יש יצירתיות רבה: חשיבה עמוקה בתכנון השמעת השירים, הסדר שלהם, איך להציגם, את מי לראיין - וזו הרגשת סיפוק עבורי".

על סמך ההיסטוריה הארוכה שלו כמלוה מוסיקלי, מעבד מוסיקלי, שדרן רדיו ומלחין - יש לךות כי עמי גלעד יזכה להערכה מחדש פה בישראל והשורשים שלו לא רק שיעמינו אלא גם ישאו פרי והנאה לכלנו.



ספר יהודים בדורות פלורידה, אך כיוון שלא היה די בכך למchia, הוא פתח סוכנות נסיעות עם שותפה, בלי יותר על המוסיקה. בדורות פלורידה הכיר גלעד

עמי גלעד משדר  
"שירים בכל מני  
ცבעים" בדורות  
פלורידה ארה'ב



את שדרן הרדיו, דן תדמור, והלה הציע לו לשדר בצוותא תוכנית רדיו בניחוח ישראלי - תוכנית עם שירים, חדשות ושבועונים בעברית. כשקמו תחנות רדיו נוספות, כמו "קול השלום" ו"גלגלי ישראל", הוא שידר גם בהן. בין היתר הוא ערך תוכנית רדיו, "שירים בכל מיני צבעים", שם השמיע מוסיקה ישראלית, מהדרות חדשות של רשות ב' וראינוט בשידור חי. הוא אהב את היצירתיות בעבודה, וגם שם, בדורות פלורידה, פבר למדרייכי החוגים לריקודי-עם והשתתף כארוח ב"מחול מיאמי".

עם הזמן המשיך גלעד להלחין מגינות. לחמשה מהם חיבר המדריך הוותיק והריקודאי סעדיה עמיishi ריקודים. החמשה הם דבקה אבב, דבקה בר אוור, לי אהובה, עוד מעט יהלו וקובמי לך. גם הריקודאי והמדריך מהדרום, מוטי אלפסי (שנפטר בשנת עברה) חיבר ריקוד ללחן שלו - "שמחה המחול".



### השינה הביתה

מפרקואר השנה גלעד פה בישראל. אולי הפעם לפעם. הוא עושה מאמצים להתחבר שוב לקהילת הרוקדים ריקודי-עם. עד כה הספיק לבקר בחוגים של המדריכים הוותיקים, מיריה אקוני ומישאל ברזילי, להשתתף בתוכנית הרדיו של אבנר נעים, "בעוד תימני" - תוכנית המשודרת בראשת ג'י בכל יום ראשון - ולהשתתף בתוכנית הראשית של אבניר נעים, "בעוד תימני".

**רזה לכרור את  
חבורות רוקדים?  
צלצל למערכת רוקדים  
03-5620447  
וקבל הצעת מחיר  
גם עירית מגזינים, ספרים וביגורפים  
כולל ריקוד, פיסוק, שיכתוב, הגאה, הקלדה והדפסה  
במצומחיות  
על-ידי בעל תואר אקדמי**



**אבי פרץ חיבר ריקודי-עם רבים וטובים, במעגלים ובזוגות, ריקודים שהיו לידيري קבועי בחוגים ולנסכי צאן ברזיל.**

**בין ריקודיו:** הידועים: "כשנבוֹא", "לאוֹרֶץ השׂדָּרָה", "מי ייתן ואָמְנוֹ", "עוֹז נִשְׁׂוֹבַ", "רִיחַ וְצַבָּעַ", "יֵוּם חֻלְיָן", "זָמֵן לִילָה", "הַכּוֹל דְבָשָׁ", "יש בַּי אַהֲבָה" - ועוד ועוד. על חיבור הריקוד, "ארץ בראשית", מעיד הריקודאי והמדריך הוותיק אבי פרץ: "כבר משמעה ראשונה הוקסמתי, הן מהamilim והן מהלהן. שמעתי את השיר בשעה שהתארחתי בביתו של מלחינו, שמואל אלבז, והתלהבתי. הזמר אילן נורי מבצע את השיר בקולו הערב והמיוחד, ובצורה יוצאת מהכלל. צעדי הריקוד נעימים ומדגישים כל מילה בשיר. אני מקפיד מאוד בבחירה השירים, ובמיוחד בבחירה הטקסט. אי אפשר שלא להתפעל מהAMILIM היפות של השיר, המתארות אהבה לארץ ישראל שלנו: כל עוד אני נושם - עלייך אלחם!".

כותב המילים של השיר "ארץ בראשית" הוא ידידו של אבי פרץ, המלחין יוסי גיספן. וכאשר נפגשים שני חברים מוכשרים, כמו שמוליק אלבו ויוסי גיספן, אין פלא שנולד שיר מדהים כזה. פרץ הציג לראשונה את הריקוד במחנה הריקודים של המדריכה יוני קאר בארא"ב.

# ארץ בראשית



ריקוד: אבי פרץ  
לחן: שמואל אלבז  
מלחינים: יוסי גיספן  
מבצע: אילן נורי  
משקל: 4/4

צורת הקבוצה: זוגות. רוקדים בריגל תואמת לאורץ כל הריקוד

- חלק א': עמידה קשキשת, פנים נגד כיוון השעון, יד שמאל אחזה, יד ימין של הבן על כתף שמאל של הבית שיכול בריגל ימין שמאלה לפני שמאל; שיכול שמאל לפני ימין. הכל תוך התקדמות על קו המעלג. שלושה צעדים לפנים החל בריגל ימין; הייתה.  
העברת משקל לריגל שמאל; הייתה; העברת משקל לריגל ימין; הייתה.  
שלושה צעדים במקום החל בריגל שמאל: הבית עוברת לפניו הבן תוך סיוב שלם שמאלה אל מרכזו המעלג; הייתה.  
כמו 1-16 בהחלפת תפקידים, אלא שהבן עושה רק חצי סיוב ומסייםים כשכתף ימין של הבן למרכז המעלג.

חלק ב': פנים-אל-פנים, ימין של הבן למרכו המעלג, אחיזת ידיים שמאליות.

- העברת משקל לימין ולשמאל (הבן כלפי מרכו המעלג); פניה שמאלה אל בן הזוג (גב הבן למרכו המעלג): עלייה על ריגל ימין ושהיה תוך הרמת הידיים השמאליות מעלה הראש ואחיזת יד ימין את מותן שמאל של בן הזוג.  
צעדה תימנית בשמאל לאחר ופניה שמאלה תוך מעבר לעמידה פנים-אל-פנים על קו המעלג.  
כמו 8-1 על קו המעלג. הצעדה התימנית ללא פניה בסופה.  
בשתי צעדות חילוף החל בריגל ימין - בני הזוג נפרדים ימינה ושבים זה אל זה לעמידת המוצא של תחילת הריקוד (בנים באלקסון אל תוך המעלג וחזרה, הבנות באלקסון כלפי חוץ המעלג).

חלק א' וחלק ב' חוזרים שנית. בסיום עומדים פנים-אל-פנים. גב הבן למרכו המעלג



אבי פרץ הציג לראשונה את הריקוד "ארץ בראשית" במחנה הריקודים של המדריכת יוני קאר (בתמונה) בארא"ב

- סיבוב ורביע ימינה על קו המעלג בשלושה צעדים החל ברجل ימין (מטרחקים); שהייה. (כתף ימין של הבן למרכו המעלג): שלושה צעדים החל ברجل שמאל על קו המעלג (מממשיכים להתרחק מבן הזוג); עלייה על רגל שמאל תוך הרמת הידיים מעלה.
- צעדה תימנית החל ברגל ימין תוך כדי חצי סיבוב שמאלה. בפעמה 12 עלייה על רגל ימין תוך הרמת ידיים מעלה.
- צעדה תימנית החל ברגל שמאל בלבד במקום.
- שני צעדים לפנים אל בן הזוג החל ברגל ימין; שיכול ברגל ימין מאחורי רגלי שמאל תוך פניה ימינה (גב הבן למרכו המעלג); שהייה.
- סיבוב שמאלה תוך המשך התקדמות (עד הגעה פנים-אל-פנים) בשלושה צעדים ושהייה החל ברגל שמאל.
- צעדה תימנית החל ברגל ימין לאחר (הבן כלפי מרכו המעלג), בסיומה עלייה על בהונות רגלי ימין תוך אחיזת ידיים ימניות למיטה וידיים שמאליות למעלה (כתפיים ימניות קרובות).
- בשלושה צעדים ושהiya: החלפת מקומות עם בן הזוג באחיזת שתי ידיים, הבן תוך כדי חצי סיבוב ימינה; הבת עומרת מימיינו של הבן תוך כדי חצי סיבוב שמאלה מתחת לידיים האחוות. מסיימים כשבחת במרקז המעלג עם הנב למרכו המעלג.
- מטרחקים ימינה: פתיחה ברגל ימין ימינה; שהiya; שיכול ברגל שמאל לפני רגלי ימין ימינה; שהiya.
- הכל תוך פתיחתידיים לצדדים ושיכולם לפני הגוף.
- צעדה תימנית החל ברגל ימין.
- כמו 33-40, החל ברגל שמאל שמאל, חוזה אל בן הזוג.
- סיבוב ימינה על קו המעלג בשלושה צעדים ושהiya.
- כמו 49-52 החל ברגל שמאל שמאל, חוזה אל מול בן הזוג.
- כמו 25-32 וחזרה של הבן אל מרכז המעלג.

חלק ב' חזרה שניית. בסיום עוברים לעמידת המוצא.



## גנרטאט נואזון לאותם Join Rokdim Club

**20% הנחה על מוצרי "רוקדים" בהזמנה דרך האינטרנט:** <http://www.rokdim.co.il>

20% discount ordering "Rokdim product" thru the Internet: <http://www.rokdim.co.il>

### 3 מגזינים צבעוניים ישלו לך ביתך

חברות לשנה (3 גליונות) - 79 ש"ח.

חברות ל-3 שנים (9 גליונות) - 229 ש"ח +

שי. וידיאו/DVD מספר.....

שי. וידיאו/DVD מספר.....

שי. וידיאו/DVD מספר.....

ניתן למסור פרטיהם לחוב בטלפון 03-5620447

נא להייב את כרטיס האשראי שלי שמספרו:



Exp Date	תוקף עד				
----------	---------	--	--	--	--

--	--	--	--

--	--	--	--

#### פרטי הרשמה:

לכבוד: "רוקדים" רוח' הארבעה 10 ת"א 64739

ת"א 64739

שם ומשפחה

מספר זהות ID

טלפון

כתובת

שכוב

מיקוד Zip Kod

מדינה State & Country

אימייל Email



### ארץ מושתת

שוויה: אילן נוורי

טילילים: יוסי ניספּן

לחן: סטואל אלנו

ארץ מושתת, נגן על מנגנון,  
ארץ עזומה, נטויים שעון לו חוף,  
פיסה על אוזנה, עזותה ונשימתה,  
מולחות מת הולחן.

אם נאנו אלמי טשטוחות נפשך תזען  
בדמי אנטקן ואורה אותן.  
כל עוד אוי נטם, עליין אליהם,  
לא אעוגן אותן.

אם העלים עטם עזיו ואלקיים שותק עכניין,  
תפיז הייתי ואורה פלען.

אל תפחוי, אוי אונט עז סוו הווין,  
גנסטיביט האזרוחה אקווא בטמן - ישראל!

כל התווורים מתייחסים למטען  
על בת מלך הטעולנות אל הווה.  
הסיאלשו כולם, לא יישמע קולם,  
ולן יהיה עוד פוג.

אם העלים עטם עזיו...

חברת להקת  
"חמדת ימים"  
בתלבושת  
תיאנית  
מסורתית



## ג'ו חלקי (חל) אהרוני

18

אזרע לרשמי

**ב** ית החולים הממשלתי לביריאות הנפש בנס-ציוונה לא נראה כבית חולים כלל. הוא שופע עצי נוי, פרחים וגון מטופח, המקבלים את פניו המבקרים כבר בכניסה, ומשרים על המבקר אווירת עונג ורוגע.

שמתי את פעמי אל המחלקה לנוער, לשם הויזמונטי לערב ריקודים חגיגי. לאחר שעברתי תישואלים על-ידי אנשי הוצאות וכמה דלתות נעולות, הגעתו לאולם הריקודים. בתוך האולם היה תלוי שלט גדול שנכתב עליו, "הבה נצא במחלה", המזמין את כולם להשתתף ולהנחות מהשמה שתלווה בשירה, במחול, בהקראות ובהركדות. באולם פגשתי בلمعلاה מ-40 נערים ונערות בני

# רוזאים ושרים עם פומביים במחלקה לבריאות הנפש בנס ציונה

בתום הריקודים, נקרוו מספר בניים ובנות להדגים את כשרונותיהם ולהופיע סולו. התרגשתי מהופעתה של נערה אתיופית צוירה, שהופיעה עטופה בלבוש אתיופי מסורתי, בליויי מוסיקה מקורית. היא רקדת ריקודי-עם אתיופיים והפליאה בהופעתה, לקול תשואות הנוכחים.

לפני כניסה מבנה, חשבתי שאמא נערים ונערות יושבים בשקט ומסוגרים בתוך עצם, ללא כל תגובה מצדיהם לקרה סביבם בהשפעת הטיפולים והתרופות נגד דיכאון והתנהגות אימפולסיבית. או גרווע מכך: חשבתי שאמא אוטם לא מروسנים וחסרי שליטה בהתנהגותם. להפתעת, וכנראה בהשפעת המוסיקה והריקודים, מצאתי נערים ונערות שנראו והתנהגו ככל נער ונערה שאני מכיר. חלקם ניגשו אליו בסקרנות, חקרו אותו, שאלו לשמי ולמטרת ביקורי. חלקם צחקו, חלקם צעקו והסתובבו בחדר, מחפשים מקום לשבת עם ידיד או ידידה לידם, ואחרים אחזו ידיים, משכו זה את זה או דחפו, רקדו ושרו או ערכו הופעת סולו לפני כל הנוכחים. בKİצ'ר, נערים ונערות ככל בני הנעור שאנו מכירים ופוגשים מדי יום ביוםו.

- אז **למה הם כאן?** שאלתי את אנשי הוצאות ואת עצמי. - כי יש להם בעיות ואתגרים משפחתיים, לימודיים, חברתיים ונפשיים בהתנהגותם יותר מאשר כשאנו גדלנו ילדים. בעולם המורכב שלנו היום, משפחות וילדים עומדים סבל רב בשל הקשיים

13-18. הם ישבו במעגל והצטרפו לשירה הציבור שהכינה את האוירה להמשך הערב. התכנית החגיגית המשיכה בהופעה של להקת הפולקלור התימנית, "חמדת ימים", והם ישבו מסביב ומתחeo להם כפפים בהתלהבות. חברי הלהקה התנדבו לרקוד ריקודים תימניים לפני הנערים והנערות השוחחים בכת-החולים במחלקה לנוער, ולהעביר להם עבר מהנה על ההיסטוריה והמקורות של המחול הישראלי, ועל הפולקלור והריקוד התימני. רקדני הלהקה - יהודית חסיד, מאירה מקייטן, שרה ומשה שער, והכוריאוגרפיה סמדר אהרוןி מרחוות. סמדר גם מתנדבת מדי שבוע ומלמדת בחוג לריקודים שבמחלקה לנוער שבבית-החולים. עבר מיוחד זה הינו שייאו של החוג במחלקה זו. נושא הערב היה "ישראל היפה" - והיופי הוגם

בשירה ובריקודים שתוכנם שלום, ידידות ואהבה. נושא הערב היה "ישראל היפה" - והיופי הוגם בריקודים נרקדו במעגלים, בקבוצות, בזוגות, בצדדים תימני, בשיכול חילוף, בניתור והסתיממו בהורה. הרקדנים הופיעו בלבוש תימני מסורתי, בריקודים "אם ננעלו", "הಡסה שלנו" ובריקוד "מזהרה". בתום הופעת הלהקה נערכה

הרקדה לכל הנוכחים באולם ונרקדו ריקודים שהנערים והנערות למדו בתקופה האחורה בחוות. לא אהבת זי, מוכר הפרחים, הורה מדורה, נולדתי לשлом, תפילה, כאן נולדתי - ועוד. אל הנערים והנערות הצטרפו בהתלהבות הרקדנים ואנשי הוצאות - המדריכה לי לפיד וסגנית אחראית במחלקה, הדשה עזרא.



"ריקוד-העם - כל אחד ביוויד לשיפור מצב הרוח ולהורדת העתח והדיכאון אצל כל אחד".  
ד"ר חוקיה (חדי) אהרון

חשבתי שאמא נערים ונערות יושבים בשקט ומסוגרים בתוך עצם, ללא כל תגובה מצדיהם לקרה סביבם להשפעת הטיפולים והתרופות נגד דיכאון והתנהגות אימפולסיבית. או גרווע מכך: חשבתי שאמא אוטם לא מروسנים וחסרי שליטה בהתנהגותם. כנראה בהשפעת המוסיקה והריקודים, מצאתי נערים ונערות שנראו והתנהגו ככל נער ונערה שאני מכיר. חלקם ניגשו אליו בסקרנות, חקרו אותו, שאלו לשמי ונתנהגו בכל נער מהרחה. כנראה באהבתם להריקודים, מצאתי נערים ונערות שנראו והתנהגו ככל נער ונערת כל בני-

רין-לען



**בבית-החולים  
פועל בית-ספר  
שבו התלמידים  
מקבלים תמיכת  
בקצועות לימוד  
שוניים על-מנת  
שלא יפגרו  
בלימודיהם ויכולו  
לשוב ולהתאקלם  
במהרה בקהילה.  
אחר הצהרים  
ובערבים הם  
 משתתפים  
בפועלות העשרה  
שונות, כגון בחוג  
לריקודי-עם  
وعמים, בטילים,  
בשירה ובמוסיקה**



להקת הבולקלו' התימני, "חמדת-ים", בבית החולים לבריאות הנפש בнос ציונה.

הנווער. הוצאות הטיפולי במרכזה מצין כי מתנדבים אלה נבחרים בקפידה רבה. חשוב ביותר שהנערות והנעירות במחלקה הסגורה יפגשו, מדי יום, הורים ומتنדבים הבאים מבחווץ, כדי שיחושו שהם לא סגורים במחלקה, אלא כל קשר לעולם החיצון. כמובן, המתנדבים ומטופלים מפרים זה את זה במפגשים ביניהם.

השתתפות בתנועה, בריקודי-עם, בפעילויות גופנית ובספורט - היא כלי חשוב ביותר לשיפור מצב הרוח והורדת המתח והדיכאון אצל כל אחד. מחקרים

אף הראו כי השילוב של פעילות גופנית ותרופתית מסייע מאוד להורדת המתח והדיכאון אצל כל אחד. מחקרים אף יותר לשיפור מצב הרוח והורדת המתח והדיכאון אצל כל אחד. מחקרים אף הראו שהשילוב של פעילות גופנית בין היתר תורמת להרפה ולהורדת המתח הפיזי והנפשי, ובעקבותיהם לשינויים כימיים במוח, התורמים להרגעה. בנוסר, המגע החברתי דרך הריקוד או התנועה, בעיקר בהשתתפות חברי הקבוצה, תורם להעלאת הדימוי העצמי של הפרט.

להתנדבות או לפרטים על אוזות המחלקה ניתן לפנות לד"ר בלומנוזון, טל' 9284059-08. למורה והכוריאוגרפיה סמדר אהרון ניתן להתקשר לטל' 9494707-08.

\* ד"ר חזיה (חז) אהרון - י"ר העמותה  
הישראלית לפעילויות גופנית מותאמת.

adv-p@013.net

בתוך המשפחה, בתוך בית-הספר ובחברה, קשיים הדורשים מהם להתמודד ולהתנהג באופן שאין יכולם להסתגל לקצב המקובל ולהתמודד עם הדרישות ועם הקונפורטטיביות הנדרשת מבני גילים. ילדים מגיל צעיר נחשפים לקשיים רגשיים וככלליים של הוריהם, שאינם יכולים תמיד לספק להם את הצרכים הבסיסיים, וחשופים לניצול ולמעשי אלימות במשפחה ובחברה. ילדים שלא גדו ושיחקו ילדים, כפי שהוא גדלו ושיחקנו, ומצבים שונים בסביבה המלחיצה גרמו להת变速ות המהירה.

אחרים אולי סובלים מחלהות או ממצבים קשים כאשר בגוף חסר האיזון הכימי-ביולוגי, הגורם לשינויי קיצוניים בהתנהגות. לרוב, ילדיםמושפעים מהaintראקטיב בין הגורמים הסביבתיים לתורשתיים-ביולוגיים.

במחלקה לנוער שבבית-החולים בראשות המנהלת הפסיכיאטרית ד"ר רחל בלומנוזון יש נערים ונערות באישפו

מלא לתקופות שונות, ויש באישפו-יום - הם באים מדי יום לטיפול ושבים לבתיהם בסוף היום. בבית-החולים פועל בית-ספר שבו התלמידים מקבלים תמיכה בקצועות לימוד שוניים על-מנת שלא יפגרו בלימודיהם ויכולו לשוב ולהתאקלם במהרה בקהילה. אחר הצהרים ובערבים הם משתתפים בפועלות העשרה שונות - בחוג לריקודי-עם ועם, בטילים, בשירה ובמוסיקה. לפיה הוצאות הטיפולי - ATI רווה, אחות מוסמכת, ואלה שריר, סגנית אחות אהרון - המרכז שמח ומעודד את השתתפותם של הורים ומتنדבים מהקהילה, התורמים מכשרונותיהם בעבודה עם



עונה לו: "כן, ראיתי!  
אייזו חוצפה יש  
להם!".

עונה לו שאול בן  
יְהוֹנָתָן: "מה  
פתאום חוצפה?  
הס כתבו, שהם  
הכי נהנים לרוקוד  
אצלי, שאני מגוון

## הבלדה על ליהת יהו-יבוץ, יהו-ישבח ויהו-יספר

ברפרטואר, שאני לא חושש ומשמע הרבה ריקודים ינסים, שאני תמיד רוקד באמצעותו, שכל החתיכות רוצחות להדגים איתי במרכזה, ו...".

עזריאל, שבאמת כבר התחליל להימאס לו, קטע את דברי השבח העצמיים האלה ואמר: "אה, זה! נו טוב, על כולן כתובים את זה!". הסתוובב והשאיר את שאול בן יהונתן פעור מה, ולא מבין מי זה "כולם".

להלן עזריאל בן שאلتיאל, חקר ודרש, שאל את בנו בן ה-12.

בנו הסביר לו מה זה פורום ומה זה פיסטוק, ואף פתח לו את הפורים של ריקודי-העם. עזריאל נוכח ליגונו, כי באמת כתובים טומת ומשבחים את שאול בן יהונתן. בלילה ההוא נדדה שנותו של עזריאל בן שאلتיאל. ואז, לאחר לילה של נזדי שינה, כשהוא מסתווב מצד לצד והמחשבת לא מרפות ממוני, וחושב לעצמו: "למה שאול בן יהונתן כן מצליח ואני לא?", באה לו התובנה ממשיים - גם עליו יכתבו טובות, ישבחו ויהללו אותו, בדיק כמוה את שאול בן יהונתן! ואולי מכאן תבואה הישועה

לחוג שלו לשגש, כמו החוג של המתחרה שלו, שאול בן יהונתן, בן געוזות המרדות, שאצלו תמיד מפוצץ ואין מקום לדחווי סיכה בהרകה. אפשר לחשוב מה הוא מחלק לרוקדים שם - כניסה בחינמי! ואיך

קרה הדבר? עזריאל ישב וחשב ונזכר כי לעיתים קרובות, שאול ואפילו קרונות מדי, בן יהונתן היה מתפאר בפניו ואומר: "האם קראת מה כתבו עלי בפuros?". והוא, עזריאל בן שאلتיאל, בכלל לא ידע מה פuros, מה זה אינטראנט, מה זה פיסטוק...

כדי ששאל בן יהונתן לא יידע שהוא, עזריאל, אינו מבין בזה כלום - הוא העמיד פנים כאילו הוא מבין על מה שאל מדבר,

למחרת בוקר, נכנס לפורים בצעדי גאון יהויפץ בן חלא, שפתחם החל לשבח את המركיד עזריאל בן שאلتיאל, ועד כמה הוא נהנה אצלו בהרकה ממש, כמה כיף לרוקוד אצלו, ובכלל הום מאד ממלייך לרוקוד אצלו... עד מהרה מצטרפים ליהויפץ, גם יהוישמע, יהויספר ויהוישבח. הפלא ופלא, כולן היו באותו דעה, כולן גמרו את ההלל על המركיד הזה, עזריאל בן שאلتיאל. אחד עונה לשני - והשמחה בפורום הייתה רבה...

# להיות לך

**ב** וקר אחד התעורר המركיד עזריאל בן שאلتיאל שמח וטוב לב, לאחרليلת טרוף שינה.

בלילה הייתה לו הארה ממשיים - הוא עוד יגרום



20

יהו-תשבעה



יהו-יקמבע.  
זהבית טל או

עד מהרה

הצטרפו

ליהויפץ, גם

יהוישמע;

יהויספר

יהוישבח. הפלא

ופלא, כולן היו

באotta דעה,

כולם גמרו את

ההלל על

המרקיד הזה,

עזריאל בן

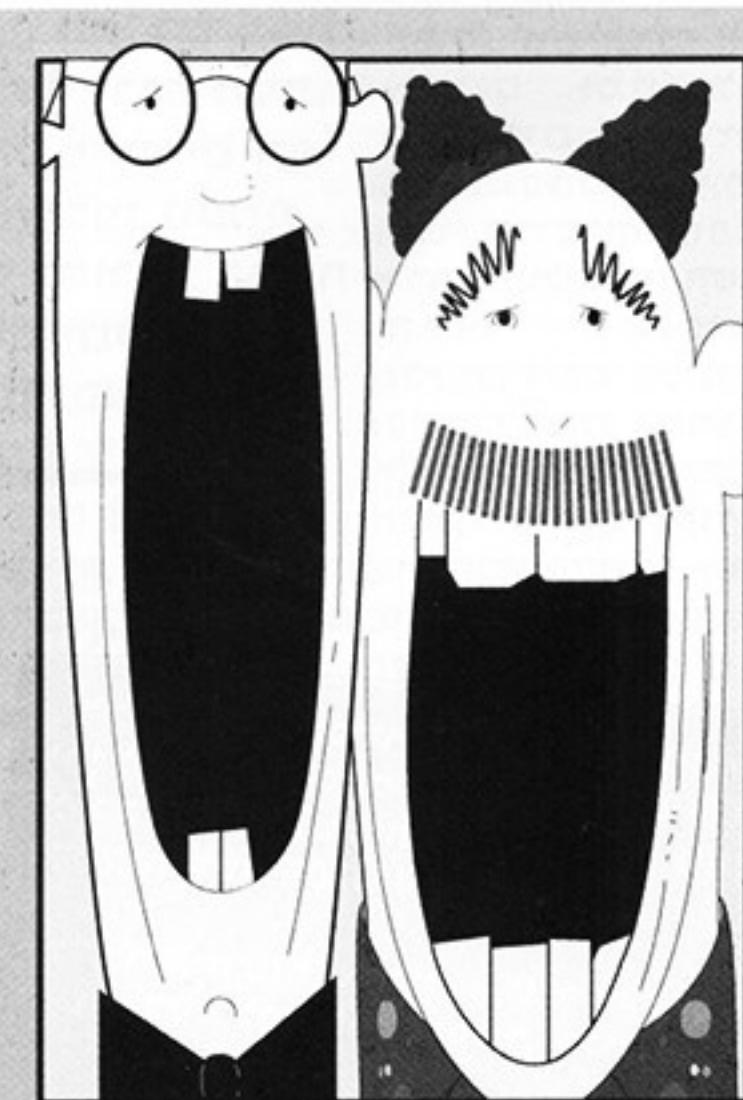
שאלאטייל.

והשמחה בפורים

הייתה רבה...



כל החתיכות  
רוצחות  
להdagim  
איתו במארכו



הויפץ (מיין) יהוישבח גם כן מיין (ואולי משתקאל?)

עורך ספרדים ומגזינים  
**במומחיות**  
לפוך הלקוח וגו' הלקוח הלקוח  
052-3990720



## Dance Journey to Israel

**Kibbutz Contemporary Dance Company** (KCDC) hosts an exciting 5 month comprehensive dance program, housed in the "Galilee Dance Village" campus in Northern Israel and the spacious dance studios of KCDC Dance Center.

We offer you an unparalleled opportunity to discover life as an artist and experience Israel. You will be part of an intensive training from the KCDC repertoire, and learn Modern and Ballet classes from some of the best teachers in Israel. Take this special opportunity and join the colorful and world wide known Israeli dance scene.

Ages: 18 to 26

Required minimum 5 years experience in dance.

### Contact in Israel

**Yehuda Maor:** 972-52-6376130 • [maoryehuda@gmail.com](mailto:maoryehuda@gmail.com) • [info@kcdc.co.il](mailto:info@kcdc.co.il)

**Sara Ram-Schlein:** 972-9-9540403 • [sarale@kcdc.co.il](mailto:sarale@kcdc.co.il)

[www.kcdc.co.il](http://www.kcdc.co.il)